**Rámcová zmluva**

**na razbu** **a dodávky zberateľských euromincí č. C-NBS1-000-063-548**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

## Zmluvné strany

**Objednávateľ:**

Názov**:** Národná banka Slovenska

Sídlo: Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava

Zastúpený: <vyplní objednávateľ>

IČO: 30844789

IČ DPH: SK2020815654

DIČ: 2020815654

Bankové spojenie: Národná banka Slovenska

Číslo účtu: IBAN SK07 0720 0000 0000 0000 1919

<platí pre domáceho zhotoviteľa>

IBAN SK60 0720 0000 0000 0000 2129

<platí pre zahraničného zhotoviteľa>

Zriadená zákonom NR SR č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších

predpisov

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

**Zhotoviteľ:**

Obchodné meno: <vyplní zhotoviteľ>

Sídlo: <vyplní zhotoviteľ>

Zastúpený: <vyplní zhotoviteľ>

Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:

<vyplní zhotoviteľ>

Oprávnený rokovať vo veciach technických:

<vyplní zhotoviteľ>

IČO: <vyplní zhotoviteľ>

IČ DPH: <vyplní zhotoviteľ>

DIČ: <vyplní zhotoviteľ>

Bankové spojenie: <vyplní zhotoviteľ>

Číslo účtu v tvare IBAN: <vyplní zhotoviteľ>

Zapísaný: <vyplní zhotoviteľ>

(ďalej len „**zhotoviteľ**“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu označení ako „**zmluvné strany**“)

## Preambula

1. Objednávateľ ako verejný obstarávateľ vyhlásil oznámením č. <doplní objednávateľ>, zverejneným vo Vestníku verejného obstarávania č. <doplní objednávateľ> dňa <doplní objednávateľ>, zákazku podľa § 66 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) s názvom **Razba a dodávky** **obehových, pamätných a zberateľských euromincí**.
2. Na základe vyhodnotenia ponúk bola ponuka zhotoviteľa pre 2. časť zákazky vyhodnotená ako ponuka úspešného uchádzača. Vzhľadom na túto skutočnosť a predloženú ponuku zhotoviteľa sa zmluvné strany na základe slobodnej vôle a v súlade s právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky rozhodli uzatvoriť túto zmluvu.

**Článok I**

## Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vyraziť a dodať objednávateľovi zberateľské euromince (ďalej aj ako „euromince“ alebo „predmet plnenia“), a to podľa špecifikácie a v kvalite podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy - Opis predmetu zmluvy.
2. Súčasťou predmetu plnenia tejto zmluvy je aj predkladanie grafických návrhov a sadrových modelov, zabezpečenie skúšky rýdzosti drahých kovov, predkladanie autorských a skúšobných odrazkov a ich schvaľovanie, označovanie vzorov, skúšobných odrazkov a ničenie nepodarkov, a to spôsobom a za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve.
3. V súlade s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy sa plnenie predmetu zmluvy bude realizovať formou záväzných objednávok objednávateľa adresovaných zhotoviteľovi (ďalej len „objednávka“), v ktorých budú v súlade s touto zmluvou špecifikované požiadavky objednávateľa na predmet plnenia, a to najmä rozsah/množstvo euromincí, nominálna hodnota, balenie, termín plnenia a miesto plnenia. Vzory objednávok sú uvedené v prílohe č. 4 tejto zmluvy.
4. Objednávky bude objednávateľ zasielať zhotoviteľovi e-mailom kontaktnej osobe uvedenej v zozname kontaktných osôb zhotoviteľa podľa článku X bodu 8 tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ je povinný najneskôr nasledujúci pracovný deň po dni doručenia objednávky od objednávateľa potvrdiť príjem a akceptáciu objednávky, a to rovnakou formou akou bola objednávka doručená zhotoviteľovi (e-mailom). Potvrdením objednávky zo strany zhotoviteľa sa považuje objednávka za akceptovanú s tým, že zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi predmet plnenia podľa príslušnej objednávky na mieste a v dobe určenej v objednávke alebo v tejto zmluve. Objednávateľ takto objednaný predmet objednávky prevezme a zaväzuje sa zaň zaplatiť dohodnutú cenu. Akceptovaná objednávka je pre účely tejto zmluvy čiastkovou zmluvou na plnenie. Súčasťou akceptovanej objednávky sú príslušné zmluvné podmienky tejto zmluvy.
6. Objednávky na základe tejto zmluvy je možné zadať počas jej platnosti a účinnosti, pričom trvanie objednávok zadaných na základe tejto zmluvy môže presiahnuť trvanie tejto zmluvy.
7. Objednávateľ si vyhradzuje právo zadávať objednávky v súlade s platným Emisným plánom pamätných a zberateľských euromincí NBS v rozsahu jeho aktuálnej potreby, prípadne aj jednotlivé položky nezadať. Množstvá uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy sú len predpokladané, nie sú pre objednávateľa záväzné a môže ich zmeniť.
8. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas vykonané a dodané euromince prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu podľa článku VIII tejto zmluvy.

**Článok II**

## Miesto a termín plnenia

1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je Národná banka Slovenska, ústredie, I. Karvaša č. 1, 813 25 Bratislava (ďalej aj „preberacie miesto“).
2. Časová os plnenia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy, pričom presný termín dodania euromincí bude uvedený v objednávke.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá mu bráni alebo sťažuje vykonať a dodať euromince riadne a včas, pričom táto môže spôsobiť omeškanie zhotoviteľa.
4. V prípade ak objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi súčinnosť pri preberaní euromincí, zhotoviteľ nie je v omeškaní so splnením svojho záväzku.

**Článok III**

## Podmienky razby – predkladanie grafických návrhov a sadrových modelov, zabezpečenie skúšky rýdzosti drahých kovov, miesto razby

1. Zhotoviteľ zabezpečí výrobu euromincí vo svojich výrobných priestoroch (miesto razby) z predlohy spracovanej vo forme sadrového modelu, ktorý mu objednávateľ odovzdá. Sadrový model je vlastníctvom objednávateľa a najneskôr do 15 pracovných dní po schválení sériovej razby (schválenie skúšobných odrazkov) musí byť vrátený objednávateľovi. To neplatí pri zberateľských eurominciach v nominálnej hodnote 5 € s tematikou „Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“, kde si sadrové modely vyrobí zhotoviteľ vo svojom ateliéri). Pri predkladaní skúšobných odrazkov euromincí na posúdenie v rámci tzv. autorskej skúšky, musí byť predložený aj originál sadrového modelu, pretože jeho predloženie je nevyhnutné pre posúdenie predložených skúšobných odrazkov euromincí zo strany objednávateľa.
2. Pred realizáciou dodávky zberateľských euromincí z drahých kovov musí zhotoviteľ zabezpečiť na vlastné náklady vykonanie skúšky rýdzosti drahých kovov na objednávateľom vybraných strieborných zberateľských eurominciach (ďalej len „strieborné euromince“)   
   a zlatých zberateľských eurominciach (ďalej len „zlaté euromince“) v zmysle zákona č. 94/2013 Z. z. o puncovníctve a skúšaní drahých kovov (puncový zákon) a o zmene niektorých zákonov v znení zákona č. 198/2020 Z.z. Predloženie dokladu o vykonaní skúšky rýdzosti, potvrdzujúceho dodržanie rýdzosti drahých kovov podľa zadanej špecifikácie je podmienkou na prijatie dodávky zberateľských euromincí z drahých kovov.
3. Špecifické požiadavky pri zberateľských eurominciach v nominálnej hodnote 5 eur s tematikou Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni: Pre každú razbu zberateľskej euromince v nominálnej hodnote 5 eur s touto tematikou dostane zhotoviteľ od objednávateľa zadanie, na základe ktorého pripraví vo vlastnom grafickom štúdiu grafický návrh v niekoľkých alternatívach (minimálne troch), ktoré predloží objednávateľovi na výber a schválenie. Po schválení konkrétneho návrhu zo strany objednávateľa vyhotoví zhotoviteľ vo vlastnom ateliéri sadrové modely.
4. Miestom razby sa na účely tejto zmluvy rozumie zabezpečený výrobný priestor zhotoviteľa, kde bude prebiehať razba. Priestor musí byť riadne označený a objednávateľovi musí byť oznámené, kde sa tento priestor nachádza, aby mohol vykonávať kontroly razby priamo na mieste pri raziacom stroji v spolupráci a doprovode so zástupcom zhotoviteľa.

**Článok IV**

## Predkladanie autorských a skúšobných odrazkov a ich schvaľovanie, označovanie vzorov a skúšobných odrazkov, ničenie nepodarkov

**Zberateľské euromince z drahých kovov**

1. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi a autorovi výtvarného návrhu zberateľskej euromince z drahých kovov dva kusy skúšobných odrazkov euromincí z každého vyhotovenia (autorská skúška), a to do jedného mesiaca od odovzdania sadrových modelov oboch strán zberateľskej euromince. Po autorskej skúške bude vyhotovený záznam, v ktorom sa autor výtvarného návrhu euromince spolu s objednávateľom vyjadrí ku kvalite a celkovému prevedeniu predložených skúšobných odrazkov s prípadnými pripomienkami, ktoré budú zohľadnené pri predložení ďalších skúšobných odrazkov. Objednávateľ si ponechá jeden skúšobný odrazok z každého vyhotovenia a ostatné budú vrátené zhotoviteľovi. O odovzdaní a prevzatí skúšobných odrazkov euromincí z autorskej skúšky bude vyhotovený preberací protokol, ktorý podpíšu poverení zástupcovia oboch zmluvných strán. Pri predložení skúšobných odrazkov zberateľských euromincí predloží zhotoviteľ objednávateľovi aj originály sadrových modelov. Predloženie sadrových modelov je nevyhnutné pre posúdenie predložených skúšobných odrazkov zberateľských euromincí objednávateľom.
2. Pred začatím sériovej razby, a do jedného mesiaca od posudzovania autorského odrazku zberateľskej euromince predloží zhotoviteľ objednávateľovi formou doručenia do sídla objednávateľa:

a) sedem kusov skúšobných odrazkov strieborných euromincí v bežnom vyhotovení v plexi obale typu TC4000344031-00 (výrobca Soncini s.r.l.), ak ide o strieborné euromince v nominálnej hodnote 10 eur a v plexi obale typu TC4420405035-00 (výrobca Soncini s.r.l.), ak ide o strieborné euromince v nominálnej hodnote 20 eur,

b) sedem kusov skúšobných odrazkov strieborných euromincí vo vyhotovení "proof" v plexi obale typu TC4000344031-00 (výrobca Soncini s.r.l.) a v plastovej tmavomodrej etui typu M33-I (výrobca Sternisa GmbH), ak ide o strieborné euromince v nominálnej hodnote 10 eur a v plexi obale typu TC4420405035-00 (výrobca Soncini s.r.l.) a v plastovej tmavomodrej etui typu M33-I (výrobca Sternisa GmbH), ak ide o strieborné euromince v nominálnej hodnote 20 eur,

c) päť kusov skúšobných odrazkov zlatých euromincí v plexi obale od firmy Sternisa, Linz, Rakúsko s objednávacím číslom č. 360008-026,22 a v etui od firmy International Packaging Corporation (Ayrshire Scotland) číslo 8-1-1-AW /BurgundyLavagna/ VAC 8-S 673.

1. Po schválení skúšobných odrazkov strieborných euromincí zostáva objednávateľovi z každého vyhotovenia päť kusov ako schválené vzory a dva kusy budú vrátené zhotoviteľovi ako posudzovacie vzory na kontrolu kvality razených strieborných euromincí a v prípade zlatých euromincí zostávajú objednávateľovi tri kusy ako schválené vzory a dva kusy budú vrátené zhotoviteľovi ako posudzovacie vzory na kontrolu kvality razených zlatých euromincí.
2. V prípade neschválenia strieborných euromincí ostáva objednávateľovi z každého vyhotovenia jeden skúšobný odrazok a šesť kusov bude vrátených zhotoviteľovi. Po vykonaní požadovaných úprav predloží zhotoviteľ nových sedem kusov skúšobných odrazkov z každého vyhotovenia na posúdenie. V prípade neschválenia zlatých euromincí objednávateľ vráti všetky skúšobné odrazky zhotoviteľovi, ktorý po vykonaní požadovaných úprav predloží objednávateľovi nových päť kusov skúšobných odrazkov na posúdenie. Okrem skúšobných odrazkov predložených na posúdenie a schválených vzorov odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi jeden kus skúšobného odrazku z každej internej skúšky razby euromincí, ak sa také skúšky uskutočnia a objednávateľ o ne prejaví záujem.
3. O odovzdaní a prevzatí skúšobných odrazkov zberateľských euromincí bude vyhotovený protokol s vyznačením poradia skúšky. Po emisii zberateľských euromincí a na základe žiadosti objednávateľa zhotoviteľ vykoná označenie schválených vzorov zberateľských euromincí, neschválených odrazkov a odrazkov z prípadných interných skúšok zostávajúcich objednávateľovi. Schválené vzory zberateľských euromincí, neschválené skúšobné odrazky a odrazky z prípadných interných skúšok budú označené textom „TEST“ a identifikačným číslom. Objednávateľ určí miesto označenia, príslušné identifikačné čísla, dodá k označeniu razníky a zúčastní sa označovania, ktoré sa uskutoční v sídle zhotoviteľa.
4. Náklady na výrobu a označenie schválených vzorov zberateľských euromincí, neschválených skúšobných odrazkov a odrazkov z prípadných interných skúšok sú zahrnuté v zmluvnej cene. V prípade, že predložené skúšobné odrazky zberateľských euromincí nebudú schválené, resp. bude potrebné vykonať určité úpravy podľa pripomienok objednávateľa, odovzdá zhotoviteľ novoupravené skúšobné odrazky zberateľských euromincí na odsúhlasenie. Ďalej sa postupuje podľa predchádzajúcich odsekov tohto článku.
5. Okrem uvedených strieborných euromincí sa zhotoviteľ zaväzuje bezplatne vyraziť a označiť ďalších päť kusov strieborných euromincí v bežnom vyhotovení a dodať ich v okrúhlom priehľadnom plexi obale, odolnom voči poškrabaniu spolu s dodávkou strieborných euromincí. Tieto strieborné euromince musia zodpovedať schváleným vzorom, zmluvne dohodnutým parametrom a musia zodpovedať kvalite dohodnutej v tejto zmluve. Strieborné euromince budú označené textom „VZOR“ a identifikačným číslom „1“ až „5“. Objednávateľ určí miesto označenia strieborných euromincí a dodá k označeniu razníky. Označenie strieborných euromincí sa uskutoční v sídle zhotoviteľa a označenia sa zúčastní poverený zástupca objednávateľa.

**Zberateľské euromince** **z obyčajných kovov v nominálnej hodnote 5 €**

1. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi a autorovi výtvarného návrhu zberateľskej euromince dva kusy autorských odrazkov zberateľských euromincí z obyčajných kovov v nominálnej hodnote 5 € s tematikou „Fauna a flóra na Slovensku“ v bežnom vyhotovení (autorská skúška), a to do jedného mesiaca od odovzdania sadrových modelov oboch strán zberateľskej euromince. Po autorskej skúške bude vyhotovený záznam, v ktorom sa autor výtvarného návrhu zberateľskej euromince spolu s objednávateľom vyjadrí ku kvalite a celkovému prevedeniu predložených skúšobných odrazkov s prípadnými pripomienkami, ktoré budú zohľadnené pri predložení ďalších skúšobných odrazkov. Objednávateľ si z autorskej skúšky ponechá jeden skúšobný odrazok a jeden skúšobný odrazok bude vrátený zhotoviteľovi. O odovzdaní a prevzatí skúšobných odrazkov zberateľských euromincí z autorskej skúšky bude vyhotovený preberací protokol, ktorý podpíšu poverení zástupcovia oboch zmluvných strán.
2. Pri zberateľských eurominciach z obyčajných kovov v nominálnej hodnote 5 € s tematikou „Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“ zhotoviteľ predkladá grafické návrhy (minimálne tri), z ktorých objednávateľ vyberie návrh na realizáciu. Podľa tohto grafického návrhu zhotoviteľ vyrobí sadrový model, autorská skúška sa nevykonáva.
3. Pred začatím sériovej razby, a do jedného mesiaca od autorskej skúšky predloží zhotoviteľ objednávateľovi formou doručenia do sídla objednávateľa:

- sedem kusov skúšobných odrazkov zberateľských euromincí v bežnom vyhotovení v plexi obale typu TC4000344031-00 (výrobca Soncini s.r.l.), a v plastovej zelenej etui typu M33 (výrobca Sternisa GmbH) v prípade zberateľských euromincí z obyčajných kovov v  nominálnej hodnote 5 € s tematikou „Fauna a flóra na Slovensku“,

- sedem kusov skúšobných odrazkov zberateľských euromincí vo vyhotovené „špeciálne neobiehajúce“ v plexi obale typu TC4420405035-00 (výrobca Soncini s.r.l.), v prípade zberateľských euromincí z obyčajných kovov v nominálnej hodnote 5 € s tematikou „Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“.

1. Po schválení skúšobných odrazkov euromincí zostáva objednávateľovi päť kusov ako schválené vzory zberateľských euromincí a dva kusy budú vrátené zhotoviteľovi ako posudzovacie vzory na kontrolu kvality razených zberateľských euromincí.
2. V prípade neschválenia ostáva objednávateľovi jeden skúšobný odrazok a šesť kusov bude vrátených zhotoviteľovi. Po vykonaní požadovaných úprav predloží zhotoviteľ nových sedem kusov skúšobných odrazkov z každého vyhotovenia na posúdenie. Okrem skúšobných odrazkov predložených na posúdenie a  schválených vzorov odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi jeden kus skúšobného odrazku z každej internej skúšky razby zberateľských euromincí, ak sa také skúšky uskutočnia a objednávateľ o ne prejaví záujem.

**Článok V**

## Vlastníctvo originálneho výrobného náradia, skúšobných odrazkov, prechod vlastníctva euromincí

1. Vlastníkom všetkého originálneho výrobného náradia na prípravu a razbu všetkých druhov euromincí - najmä redukcií, matríc, punzí, razobných kruhov, ako aj razidiel a predmetov použitých pri príprave výroby základného náradia, schválených vzorov euromincí, neschválených odrazkov euromincí a odrazkov z interných skúšok zostávajúcich po razbe objednávateľovi je objednávateľ.
2. Po skončení výroby objednávateľ určí nástroje a predmety, ktoré mu budú vrátené. Pred vrátením základného náradia a razidiel budú tieto označené vopred dohodnutým spôsobom. O odovzdaní a prevzatí vytypovaných nástrojov a predmetov musí byť vyhotovený protokol, ktorý podpíšu poverení zástupcovia oboch zmluvných strán. Ostatné budú do 30 dní po uplynutí 24 mesiacov od dodania všetkých zberateľských euromincí komisionálne zničené vo výrobných priestoroch zhotoviteľa za účasti zástupcov objednávateľa.
3. Vlastníkom posudzovacích vzorov na kontrolu kvality razených euromincí zostávajúcich zhotoviteľovi zostáva objednávateľ. Zhotoviteľ je ich povinný do 30 dní po uplynutí 24 mesiacov od dodania všetkých euromincí vrátiť objednávateľovi.
4. Vlastnícke právo k eurominciam a nebezpečenstvo škody na eurominciach prejde zo zhotoviteľa na objednávateľa okamihom ich prevzatia a podpísania tlačiva „dodací list/ potvrdenie o prevzatí euromincí“, prípadne protokolu o odovzdaní a prevzatí euromincí. Minimálne tri pracovné dni pred plánovaným dodaním euromincí je potrebné túto skutočnosť nahlásiť príslušnému preberaciemu miestu objednávateľa.
5. Zhotoviteľ prevezme na základe písomného protokolu potvrdeného zástupcami obidvoch zmluvných strán od objednávateľa sadrové modely do opatrovania za účelom vykonania razby euromincí a zodpovedá za tieto sadrové modely ako skladovateľ. Po dobu plnenia predmetu zmluvy, kedy budú tieto modely v opatere zhotoviteľa, je toto opatrovanie bezplatné.
6. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na sadrových modeloch odo dňa ich protokolárneho prevzatia od objednávateľa až do dňa ich protokolárneho odovzdania a prevzatia objednávateľom, ktoré sa uskutoční do 15 pracovných dní od schválenia sériovej razby.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že urobí všetky opatrenia na zabezpečenie ochrany sadrových modelov pred ich zničením, poškodením, odcudzením alebo stratou. V prípade, že k tejto udalosti dôjde, zhotoviteľ uhradí vzniknutú škodu.
8. Objednávateľ má právo, aby mu zhotoviteľ v priebehu prípravy razby ako aj počas nej sadrové modely zapožičal z dôvodu výroby ich kópie.

**Článok VI**

## Dodacie podmienky

1. Dodané zberateľské euromince musia presne zodpovedať parametrom a podmienkam dohodnutým v tejto zmluve a jej prílohách. Cena dopravy je uvedená v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
2. K zásielke euromincí vystavuje zhotoviteľ v troch vyhotoveniach tlačivo „Dodací List / Potvrdenie o prevzatí euromincí“ , ktorý obsahuje:
   1. adresu zhotoviteľa,
   2. adresu preberacieho miesta, ktorému sa zásielka doručuje,
   3. názov, vyhotovenie, a nominálnu hodnotu zberateľských euromincí,
   4. počet kusov zberateľských euromincí,
   5. počet a čísla obalov, v ktorých je zásielka zabalená,
   6. počet paliet,
   7. dátum a miesto vyhotovenia a podpisy zodpovedných zamestnancov.
3. Euromince je zhotoviteľ povinný dodať do termínu dohodnutého v objednávke, a to tak, aby neboli dodané v posledných piatich kalendárnych dňoch v mesiaci.
4. Na prepravu euromincí môže zhotoviteľ využiť spôsobilý dopravný prostriedok, ale na ich doručenie do preberacieho miesta objednávateľa, ktoré je limitované prevádzkovými a priestorovými možnosťami objednávateľa môže byť použité vozidlo s nosnosťou maximálne 12 ton.
5. Objednávateľ hradí iba náklady na prepravu na trase zhotoviteľ – preberacie miesto – naspäť zhotoviteľ.

**Článok VII**

## Bezpečnostné opatrenia (pri razbe, preprave, dodávkach)

1. Pri výrobe euromincí musí byť zhotoviteľ schopný zabezpečiť také bezpečnostné opatrenia, aby sa zabránilo akémukoľvek zneužitiu náradia, razidiel, euromincí a mincových platničiek. Zhotoviteľ musí viesť evidenciu o výrobe náradia a razidiel, evidenciu o počte dodaných alebo vyrobených mincových platničiek a ich použití, evidenciu o razbe interných a skúšobných odrazkov euromincí a evidenciu o sériovej razbe euromincí a o počte nepodarkov. Do 30 dní od uplynutia obdobia 24 mesiacov od emisie zberateľských euromincí musí predložiť zhotoviteľ záverečnú bilanciu výroby náradia, razidiel a euromincí. Je potrebné, aby zhotoviteľ prizval zástupcov objednávateľa k ničeniu nepodarkov euromincí, ktoré sa uskutoční jednorazovo vo výrobných priestoroch zhotoviteľa do 6 mesiacov po emisii zberateľskej euromince.
2. Zhotoviteľ musí umožniť prístup zamestnancom objednávateľa za účelom kontroly do jeho výrobných priestorov vždy za prítomnosti zástupcu zhotoviteľa. Zhotoviteľ umožní povereným zamestnancom objednávateľa uskutočniť náhodný výber razených euromincí priamo od stroja vo výrobných priestoroch zhotoviteľa a zabezpečí podmienky pre kontrolu zberateľských euromincí.
3. Zhotoviteľ musí takisto garantovať bezpečnosť dodávky euromincí do dohodnutých preberacích miest objednávateľa (zabezpečenie napr. políciou, SBS).

**Článok VIII**

## Cena za predmet plnenia

1. Cena za predmet plnenia v rozsahu stanovenom touto zmluvou bola dojednaná dohodou zmluvných strán a v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Jednotkové ceny za predmet plnenia tejto zmluvy sú uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Jednotkové ceny za predmet plnenia sú pevné a nemenné počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy, okrem cien materiálov, ktoré budú stanovené na základe priemernej mesačnej ceny striebra a zlata v mesiaci predchádzajúcom doručeniu písomnej objednávky zhotoviteľovi zverejnenej na internetovej stránke [www.LBMA.org.uk](http://www.LBMA.org.uk) .

**Článok IX**

## Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru po odovzdaní euromincí a ich prevzatí objednávateľom v súlade s objednávkou a článkom VI tejto zmluvy. Zhotoviteľ vyhotovuje a elektronicky doručuje objednávateľovi faktúru za dodávku euromincí, ktorej prílohou bude kópia potvrdeného dodacieho listu a ako podklad pre výpočet ceny dopravy aj kópia výpisu z knihy jázd prípadne iný prepravný doklad (napr. nákladný list), a to do 10 dní od dodania euromincí. Faktúru doručí zhotoviteľ objednávateľovi najneskôr do 10 dní po splnení dodávky.
2. Objednávateľ si môže so zhotoviteľom dohodnúť poskytnutie zálohovej platby na nákup materiálu, a to až do vo výšky 75 % z ceny objednávky. Zálohová platba bude zhotoviteľovi poskytnutá na základe zálohovej faktúry vystavenej zhotoviteľom do 15 dní od obdržania objednávky. Lehota splatnosti zálohovej faktúry bude 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa. Do 15 dní odo dňa prijatia platby zhotoviteľ vyhotoví faktúru so všetkými údajmi v zmysle zákona č.  222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon o dani z pridanej hodnoty“) a obratom ju elektronicky zašle objednávateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli a výslovne súhlasia s tým, že zhotoviteľ bude zasielať len elektronické faktúry z e-mailovej adresy zhotoviteľa <vyplní zhotoviteľ> na e-mailovú adresu objednávateľa faktury.ofr@nbs.sk vo formáte PDF. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú výlučný prístup k uvedeným e-mailovým adresám. Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť e- mailové adresy a to len písomne s oznámením novej e-mailovej adresy druhej zmluvnej strane, pričom z dôvodu tejto zmeny nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto zmluve. Zhotoviteľ nie je povinný podpísať elektronickú faktúru zaručeným elektronickým podpisom. Elektronická faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry podľa § 74 zákona o dani z pridanej hodnoty. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne písomne oznámiť druhej strane akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na doručovanie elektronických faktúr, najmä zmenu kontaktnej e-mailovej adresy.
4. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa.
5. Zhotoviteľ k dohodnutej cene uplatní DPH podľa zákona o dani z pridanej hodnoty. <text tejto vety platí pre domáceho zhotoviteľa, ktorý je platiteľom DPH, domáci zhotoviteľ, ktorý nie je platiteľom DPH a zahraničný zhotoviteľ túto vetu odstráni>
6. V prípade, že faktúra nebude po vecnej a formálnej stránke správne vyhotovená alebo nebude obsahovať všetky údaje podľa aktuálne platného zákona o dani z pridanej hodnoty alebo bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ ju vráti na prepracovanie (opravu) alebo doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť a pre ktoré bola vrátená. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia doplnenej alebo správne prepracovanej (opravenej) faktúry objednávateľovi. <text bodu 6 platí pre domáceho zhotoviteľa, ktorý je platiteľom DPH, domáci zhotoviteľ, ktorý nie je platiteľom DPH a zahraničný zhotoviteľ text bodu 6 odstráni>
7. Zhotoviteľ najneskôr do doby vyhotovenia faktúry predloží objednávateľovi originál potvrdenia o mieste svojej daňovej rezidencie, alebo jeho úradne overenú fotokópiu. Počas trvania zmluvy zhotoviteľ predmetné potvrdenie predloží objednávateľovi na začiatku každého nového zdaňovacieho obdobia. Zhotoviteľ vyhlasuje a zaväzuje sa, že v prípade vzniku stálej prevádzkarne na území Slovenskej republiky počas trvania zmluvy bude o tejto skutočnosti objednávateľa bezodkladne písomne informovať. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je konečným príjemcom dohodnutej ceny uvedenej v článku VIII tejto zmluvy. <text bodu 7 platí pre zahraničného zhotoviteľa, domáci zhotoviteľ text bodu 7 odstráni>
8. Zhotoviteľ, ktorý uvedie na faktúre daň sa zaväzuje, že odvedie daň správcovi dane v lehote ustanovenej v § 78 ods. 1 zákona o dani z pridanej hodnoty. Porušenie tejto daňovej povinnosti vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu je podstatným porušením zmluvy a dôvodom na okamžité odstúpenie objednávateľa od tejto zmluvy. <text bodu 8 platí len pre domáceho zhotoviteľa, zahraničný zhotoviteľ text bodu 8 odstráni>
9. Zhotoviteľ nie je oprávnený previesť práva a povinnosti vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy, ani ich časti, na inú osobu. Zhotoviteľ ďalej nie je oprávnený postúpiť a ani založiť akékoľvek svoje pohľadávky voči objednávateľovi vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou alebo s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranne započítať akúkoľvek svoju pohľadávku voči objednávateľovi vzniknutú z akéhokoľvek dôvodu proti pohľadávke objednávateľa voči zhotoviteľovi vzniknutej na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.

**Článok X**

## Subdodávatelia, nelegálne zamestnávanie a kontaktné osoby

1. Zhotoviteľ potvrdzuje, že podľa § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní uviedol v prílohe č. 5 tejto zmluvy údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Zhotoviteľ je povinný oznámiť bezodkladne objednávateľovi akúkoľvek zmenu v predchádzajúcej vete uvedených údajov o subdodávateľovi. Plnenie zmluvy alebo jej časti prostredníctvom subdodávateľa nezbavuje zhotoviteľa povinnosti a zodpovednosti za plnenia subdodávateľa.
2. Počas trvania tejto zmluvy je zhotoviteľ oprávnený zmeniť subdodávateľa uvedeného v  prílohe č. 5 tejto zmluvy výlučne na základe predchádzajúceho písomného oznámenia a následného odsúhlasenia objednávateľom bez potreby uzatvoriť dodatok k tejto zmluve. V prípade zmeny subdodávateľa je zhotoviteľ povinný písomne oznámiť objednávateľovi údaje o navrhovanom subdodávateľovi a o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.
3. Zhotoviteľ je povinný v plnom rozsahu dodržiavať zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 82/2005 Z. z.“). Zhotoviteľ vyhlasuje, že neporušuje a počas trvania tejto zmluvy nebude porušovať zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle zákona č. 82/2005 Z. z.

V prípade, ak sa vyhlásenie zhotoviteľa podľa predchádzajúcej vety preukáže za nepravdivé a kontrolný orgán uloží objednávateľovi pokutu za porušenie zákazu prijať prácu alebo službu podľa § 7b ods. 5 zákona č. 82/2005 Z. z., tak sa zhotoviteľ zaväzuje uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu v sume rovnajúcej sa pokute uplatnenej kontrolným orgánom u objednávateľa, a to do 7 kalendárnych dní odo dňa jej uplatnenia u zhotoviteľa objednávateľom.

1. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby jeho subdodávatelia v zmysle § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní a § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“), ktorým vznikla povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora, mali riadne splnené povinnosti ohľadom zápisu do registra partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z.
2. Za účelom preukázania splnenia povinnosti v zmysle prechádzajúceho bodu tohto článku zmluvy je zhotoviteľ povinný kedykoľvek na výzvu objednávateľa bezodkladne, najneskôr však do 3 pracovných dní, predložiť objednávateľovi všetky zmluvy so subdodávateľmi identifikovanými v prílohe č. 5 tejto zmluvy, resp. následne doplneným/ zmeneným postupom podľa bodu 2. tohto článku zmluvy a zároveň predložiť zoznam všetkých subdodávateľov v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 zákona č. 315/2016 Z. z., ktorí napĺňajú definičné znaky partnera verejného sektora v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 a § 2 ods. 2 zákona č. 315/2016 Z. z., v dôsledku ich participácie na plnení tejto zmluvy. Za úplnosť a pravdivosť poskytnutých údajov nesie plnú zodpovednosť zhotoviteľ.
3. V prípade, ak zhotoviteľ poruší povinnosť v zmysle bodu 4 tohto článku zmluvy, a teda bude táto zmluva plnená (resp. budú na jej plnení participovať) subdodávateľmi, ktorí si riadne nesplnili svoju zákonnú povinnosť zápisu (resp. jeho udržiavania) do registra partnerov verejného sektora, má objednávateľ právo na zmluvnú pokutu od zhotoviteľa vo výške 5.000 eur (slovom: päťtisíc eur) bez DPH za každé jednotlivé porušenie stanovenej povinnosti.
4. V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením povinnosti v zmysle bodu 5 tohto článku zmluvy, má objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 500 eur (slovom: päťsto eur) bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.
5. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy písomne stanoviť a objednávateľovi písomne oznámiť kontaktné osoby pre účely konania vo vzájomnom styku zmluvných strán vo veciach podľa zmluvy, a to v rozsahu: meno a priezvisko, telefónne číslo, emailová adresa (ďalej len „kontaktné osoby zhotoviteľa“). Zmena kontaktnej osoby musí byť zaslaná druhej strane najneskôr 7 pracovných dní pred vykonaním zmeny.
6. Objednávateľ je povinný bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy písomne stanoviť a zhotoviteľovi písomne oznámiť kontaktné osoby pre účely konania vo vzájomnom styku zmluvných strán vo veciach podľa zmluvy, a to v rozsahu: meno a priezvisko, telefónne číslo, emailová adresa, (ďalej len „kontaktné osoby objednávateľa“). Zmena kontaktnej osoby musí byť zaslaná druhej strane najneskôr 7 pracovných dní pred vykonaním zmeny.

**Článok XI**

## Zodpovednosť za škodu

1. Dodané zberateľské euromince musia presne zodpovedať parametrom a podmienkam dohodnutým v tejto zmluve a jej prílohách. V opačnom prípade musí zhotoviteľ počítať s náhradou škody v plnej výške v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
2. V prípade poškodenia, straty alebo krádeže euromincí v priestoroch zhotoviteľa alebo počas prepravy na dohodnuté miesto dodania, zhotoviteľ bude mať povinnosť nahradiť poškodené, stratené alebo ukradnuté euromince znovu vyrazením a dodaním na vlastné náklady najneskôr do dvoch mesiacov od okamihu zistenia poškodenia, straty alebo krádeže euromincí. V prípade straty alebo krádeže euromincí bude mať zhotoviteľ povinnosť nahradiť objednávateľovi okrem euromincí aj nominálnu hodnotu za každú stratenú alebo ukradnutú euromincu, a to do 21 dní od okamihu zistenia straty alebo krádeže euromincí.
3. Zhotoviteľ má po zistení straty alebo krádeže euromincí povinnosť bezodkladne písomne informovať objednávateľa o akejkoľvek takejto udalosti, jej povahe a o počte kusov euromincí, ktorých sa to týka.
4. Ak by v prípade náhrady euromincí zhotoviteľ nedodal tieto nové euromince v termíne do dvoch mesiacov od okamihu zistenia poškodenia, straty alebo krádeže, má povinnosť zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 % z ceny všetkých nedodaných euromincí a obalov za každý začatý týždeň omeškania.
5. Ak by zhotoviteľ v termíne do 21 kalendárnych dní od okamihu zistenia straty alebo krádeže euromincí nenahradil objednávateľovi nominálnu hodnotu za každú stratenú alebo ukradnutú euromincu, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 2 % z nominálnej hodnoty každej stratenej alebo ukradnutej euromince za každý začatý týždeň omeškania.
6. V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti zaplatí ten, kto túto povinnosť porušil škodu, ktorá vznikla tomu, čo túto povinnosť dodržal.

**Článok XII**

## Zásady pre príjem zásielok euromincí – prebierka, kvalitatívna a kvantitatívna kontrola

**Zberateľské euromince z drahých kovov**

1. Po dodaní zberateľských euromincí z drahých kovov objednávateľ vykonáva kvantitatívnu a kvalitatívnu kontrolu dodaných zberateľských euromincí, a to do 28 dní odo dňa ich doručenia a prevzatia, pričom v tejto lehote aj oznámi zhotoviteľovi výsledok kontrol.
2. Kvantitatívna kontrola zberateľských euromincí z drahých kovov bude vykonaná tak, že objednávateľ otvorí každú kartónovú škatuľu a spočíta počet kusov zberateľských euromincí v nej uložených. Kvalita razby bude preverená nasledovne:

a) u zberateľských euromincí z drahých kovov v bežnom vyhotovení bude z každej kartónovej škatule preverená kvalita razby minimálne u 10 % zberateľských euromincí. Ak zistí objednávateľ, že vadných zberateľských euromincí je viac ako 5 % z celkového počtu preskúmaných zberateľských euromincí, vráti zhotoviteľovi všetky zberateľské euromince v bežnom vyhotovení na pretriedenie a doplnenie správneho počtu bezvadných zberateľských euromincí. V prípade, že vadných zberateľských euromincí bude menej ako 5 % z celkového počtu preskúmavaných zberateľských euromincí, objednávateľ bude reklamovať iba vadné zberateľské euromince.

b) u zberateľských euromincí vo vyhotovení „proof“ bude kvalita razby preverená pri každom kuse zberateľskej euromince.

1. Okrem kvalitatívnej kontroly uvedenej v bode 2 písm. a) a b) bude z každej originálne zabalenej kartónovej škatule so striebornými euromincami v oboch vyhotoveniach najmenej jedna zberateľská eurominca skontrolovaná, a to jej hmotnosť (povolená odchýlka + 0,4 g) a priemer (povolená odchýlka ± 0,1 mm) a v prípade zlatých euromincí najmenej jedna zlatá eurominca skontrolovaná, a to jej hmotnosť (povolená odchýlka + 0,08 g) a priemer (povolená odchýlka ± 0,1 mm).
2. Ak sa pri kontrole zistí, že nejaké zberateľské euromince chýbajú, zhotoviteľ po obdržaní reklamácie množstva zberateľských euromincí obratom dodá chýbajúce zberateľské euromince, ktoré mali byť dodané na základe dodacieho listu (protokolu o odovzdaní a prevzatí zberateľských euromincí). Ak sa po preskúmaní u zhotoviteľa preukáže, že podľa evidencie uvedené zberateľské euromince chýbajú, postupuje sa ako pri strate alebo krádeži zberateľských euromincí.

**Zberateľské euromince z obyčajných kovov v nominálnej hodnote 5 eur**

1. Kvantitatívna kontrola zberateľských euromincí bude preverená tak, že z každej dodávky budú prepočítané všetky kartónové škatule a následne všetky zberateľské euromince z náhodne vybraných 5 % kartónových škatúľ.
2. Kvalita razby zberateľských euromincí bude preverená tak, že z 5 % náhodne vybraných originálne zabalených kartónových škatúľ so zberateľskými euromincami bude preverená kvalita razby minimálne u 10 % zberateľských euromincí. Ak objednávateľ zistí , že vadných zberateľských euromincí je viac ako 5 % z celkového počtu preskúmaných zberateľských euromincí, vráti zhotoviteľovi všetky zberateľské euromince (celú dodávku) na pretriedenie a doplnenie správneho počtu bezvadných zberateľských euromincí. V prípade, že vadných zberateľských euromincí bude menej ako 5 % z celkového počtu kontrolovaných zberateľských euromincí, objednávateľ bude reklamovať iba chybné zberateľské euromince.
3. Vykonanie kontroly a jej výsledok vrátane počtu prekontrolovaných zberateľských euromincí objednávateľ písomne oznámi zhotoviteľovi do 28 dní po ich dodaní.
4. Ak sa pri kontrole zistí, že nejaké zberateľské euromince chýbajú, zhotoviteľ po obdržaní reklamácie množstva zberateľských euromincí obratom dodá chýbajúce zberateľské euromince, ktoré mali byť dodané na základe dodacieho listu (protokolu o  odovzdaní a prevzatí zberateľských euromincí). Ak sa po preskúmaní u zhotoviteľa preukáže, že podľa evidencie uvedené zberateľské euromince chýbajú, postupuje sa ako pri strate alebo krádeži zberateľských euromincí.

**Článok XIII**

## Záruka a reklamácie (vrátane možnosti odstúpenia od zmluvy)

1. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitu zberateľských euromincí a ich obalov počas obdobia, ktoré pokrýva dobu od dodania a prevzatia kompletnej dodávky objednávateľom do dňa emisie zberateľských euromincí a až do uplynutia 24 mesiacov po dni emisie.
2. Objednávateľ si môže v tomto období uplatniť kvalitatívnu reklamáciu, v prípade, že dodané zberateľské euromince alebo obaly alebo certifikáty nebudú zodpovedať požiadavkám a dohodnutej kvalite.
3. Objednávateľ chybné reklamované zberateľské euromince oddelene zabalí a odovzdá zhotoviteľovi na výmenu za bezvadné. Náklady spojené s reklamáciou hradí v plnom rozsahu zhotoviteľ. Zhotoviteľ do 30 dní odo dňa obdržania reklamácie bezplatne vymení a dodá všetky zberateľské euromince a obaly zahrnuté do reklamácie uplatnenej objednávateľom počas garantovaného obdobia.
4. V prípade diferencie zberateľských euromincí dodá zhotoviteľ na svoje náklady všetky chýbajúce zberateľské euromince. Po uplynutí 24 mesiacov od emisie zberateľských euromincí, keď ich dodanie už nie je možné v dôsledku ukončenia razby, nahradí objednávateľovi zmluvnú cenu za každú chybnú alebo chýbajúcu euromincu spolu s príslušnou časťou dopravného a DPH a nahradí navyše aj ich nominálnu hodnotu.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas doby, keď sú zberateľské euromince s tematikou „Fauna a flóra na Slovensku“ zákonným platidlom, zodpovedá aj za diferencie v počte zberateľských eurominci v kartónovej škatuli v prípade, že diferencia bola komisionálne zistená kľučiarmi zásob peňazí alebo zamestnancami počitárne objednávateľa, alebo klientom pri preberaní euromincí na pokladniciach pod dohľadom pokladníka. V prípade diferencie zberateľských euromincí s tematikou „Fauna a flóra na Slovensku“ obratom dodá zhotoviteľ na svoje náklady všetky chýbajúce zberateľské euromince. Po uplynutí 24 mesiacov po dni emisie zberateľských euromincí, keď ich dodanie už nie je možné v dôsledku ukončenia razby, nahradí objednávateľovi zmluvnú cenu za každú chybnú alebo chýbajúcu euromincu spolu s príslušnou časťou dopravného a DPH a nahradí navyše aj ich nominálnu hodnotu.
6. Ak výmena chybných zberateľských euromincí a ich obalov nie je možná, nahradí zhotoviteľ zmluvnú cenu za každú chybnú euromincu a ich obaly vrátane DPH s príslušnou časťou dopravného a chybné zberateľské euromince budú za účasti zástupcu objednávateľa zdemonetizované.
7. V prípade, ak z celkového množstva zmluvne dohodnutej dodávky euromincí bude dodaných viac ako 5 % vadných euromincí alebo ich obalov, môže si objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dohodnutej zmluvnej ceny z každej dodanej vadnej euromince alebo obalu.
8. Ak by zhotoviteľ nedodržal lehotu 30 dní na výmenu vadných zberateľských euromincí alebo ich obalov za bezvadné, môže si objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 1 % z dohodnutej zmluvnej ceny euromince za každú nedodanú bezvadnú euromincu alebo obal.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že:

a) ak sa opätovne vyskytnú vady po výmene reklamovaných euromincí a ich obalov za bezvadné, zaplatí zmluvnú pokutu 3 % z dohodnutej zmluvnej ceny euromince a jej obalu bez DPH z každej vadnej euromince alebo obalu,

b) ak nebudú odstránené opätovne reklamované vady v lehote 30 dní od doručenia reklamácie, zaplatí zmluvnú pokutu 3 % z dohodnutej zmluvnej ceny zberateľskej euromince a jej obalu bez DPH z každej vadnej euromince alebo obalu,

c) v prípade, ak sa preukáže, že originálnymi razidlami boli vyrazené euromince z platničiek určených pre iný druh mince, ako je konkrétne razená eurominca, euromince s odlišným riešením hrany, nesprávnou kombináciou averzu a reverzu alebo euromince s jednostrannou razbou, ide o podstatné porušenie zmluvy, objednávateľ má v takom prípade právo odstúpiť od tejto zmluvy a zhotoviteľ zaplatí zmluvnú pokutu 10 000 eur (slovom: desaťtisíc eur) za každú takúto euromincu.

1. K reklamácii chybných euromincí alebo zistenej diferencie dodaných euromincí objednávateľ vyhotoví protokol v troch vyhotoveniach, z ktorého jedno vyhotovenie zašle zhotoviteľovi a dve vyhotovenia ostávajú objednávateľovi. V protokole sa uvádza

- adresa objednávateľa,

- dátum zistenia chybných euromincí alebo diferencie,

- zistené chybné euromince alebo zistenú diferenciu v eurách, v kusoch a číslo kartónovej škatule,

- v prípade chybných euromincí popis chyby,

- mená a podpisy zamestnancov, ktorí chybné euromince alebo diferenciu zistili,

- dátum a miesto vyhotovenia protokolu,

- odtlačok pečiatky objednávateľa a podpis oprávneného vedúceho zamestnanca objednávateľa.

1. K reklamácii objednávateľ prikladá príslušné obaly, v ktorých boli nezrovnalosti zistené a k reklamácii chybných euromincí naviac aj predmetné chybné euromince.
2. Reklamácie prešetruje a vybavuje zhotoviteľ, ktorý v prípade opodstatnenej reklamácie uhradí schodok a znáša všetky náklady s ňou spojené.

Článok XIV

## Zmluvné pokuty

1. Za omeškanie so splnením dodávky v zmluvne dohodnutom termíne si môže objednávateľ uplatňovať zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny nedodaných euromincí a ich obalov bez DPH za každý aj začatý deň omeškania a zhotoviteľ bude povinný v takom prípade zmluvnú pokutu zaplatiť.
2. V prípade, že omeškanie s plnením trvá viac ako desať týždňov ide o podstatné porušenie zmluvy a objednávateľ má právo odstúpiť od tejto zmluvy, pokiaľ takéto omeškanie nie je spôsobené vyššou mocou. V prípade, že toto omeškanie presiahne desať týždňov bez toho, aby bolo spôsobené vyššou mocou, zhotoviteľ bude povinný zaplatiť zmluvnú pokutu a ihneď vystaviť príkaz pre svoju banku tak, aby objednávateľ do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia jej písomného oznámenia o odstúpení od rámcovej zmluvy, bola zaplatená zmluvná pokuta.

Zároveň bude zhotoviteľ povinný najneskôr do jedného mesiaca od písomného oznámenia objednávateľa o odstúpení od tejto zmluvy, na vlastné náklady pod dohľadom zástupcov objednávateľa zničiť všetko vyrobené a rozpracované náradie a razidlá, prípadne hotové euromince a mincové platničky, ktoré boli doteraz vyrobené v zmysle dojednania. Zhotoviteľ bude mať povinnosť vypracovať príslušný protokol o zničení, ktorý predloží objednávateľovi na schválenie.

V prípade omeškania okrem zmluvnej pokuty uvedenej vyššie zaplatí zhotoviteľ v plnej výške škodu, ktorá objednávateľovi preukázateľne vznikla.

1. V prípade, ak dôjde k omeškaniu so splnením peňažného záväzku (aj zmluvnej pokuty) zaplatí objednávateľ alebo zhotoviteľ úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
2. Za nedodržanie lehoty na oznámenie dodania euromincí do preberacích miest objednávateľa si môže objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 350 eur bez DPH.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, pričom zmluvná pokuta sa nezapočítava do náhrady vzniknutej škody.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený popri nároku na zmluvnú pokutu podľa tohto článku zmluvy požadovať od zhotoviteľa aj náhradu škody v celom rozsahu, ktorá mu takýmto porušením povinnosti vznikla.
5. O použití ktorejkoľvek zo zmluvných sankcií uvedených v tomto článku tejto zmluvy majú zmluvné strany povinnosť navzájom sa bez zbytočného odkladu písomne informovať.
6. Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy sú splatné do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry druhej zmluvnej strane, ak nie je v zmluve uvedené inak.

**Článok XV**

## Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)

1. V prípade, ak bude znemožnené plniť svoje záväzky v dôsledku vyššej moci, nezodpovedá objednávateľ ani zhotoviteľ za škody takto vzniknuté. Za okolnosti vyššej moci sa považujú vojny, živelné katastrofy značného rozsahu majúce súvislosť s predmetom plnenia zmluvy, štrajky a tieto sa vzťahujú aj na subdodávateľov. Za okolnosti vyššej moci sa nepovažujú napríklad výpadky vo výrobe, prerušenie dodávky energií, nesplnenie alebo oneskorenie dodávky od subdodávateľov a zásahy úradov alebo nezískanie oficiálnej licencie, obmedzenia súvisiace s prekračovaním hranice.
2. Objednávateľ ako aj zhotoviteľ, ktorý si bude chcieť uplatniť nárok vyplývajúci z pôsobenia vyššej moci musí oznámiť toto písomne, bez zbytočného odkladu, najneskôr však päť dní po jej vzniku rozsah okolností s uvedením ich pravdepodobnej doby trvania. V opačnom prípade stratí táto strana právo sa na tieto okolnosti odvolávať. Buď súbežne alebo najneskôr do osem dní po takomto ozname s rovnakými dôsledkami táto strana predloží dôveryhodný dôkaz (doklad potvrdený príslušným štátnym orgánom) potvrdzujúci uvedené okolnosti, ako aj to, že tieto okolnosti zásadne ovplyvňujú plnenie jej záväzkov. Objednávateľ alebo zhotoviteľ, ktorému bolo znemožnené plniť záväzky v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť (tzv. vyššej moci) oznámi koniec okolností pôsobenia vyššej moci v rovnakom časovom limite po jej zániku a pri rovnakých dôsledkoch nedodržania lehôt ako je uvedené vyššie.

**Článok XVI**

## Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali akýmkoľvek spôsobom o druhej zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení tejto zmluvy, avšak nielen v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť a nesprístupniť tretím osobám a nevyužiť na iný účel, ako na plnenie tejto zmluvy. Toto ustanovenie sa nebude vzťahovať na poskytnutie informácií v nevyhnutnom rozsahu tretej strane, ktorá je napríklad subdodávateľom zhotoviteľa na základe príslušnej zmluvy alebo ktorá bude vykonávať na základe písomnej zmluvy za zhotoviteľa a v jeho mene vybrané činnosti.
2. Povinnosť nezverejňovania sa nevzťahuje na informácie a skutočnosti, ktoré:
   1. sú verejne prístupné, alebo ktoré sa bez zavinenia zmluvnej strany, ktorá tieto získala stanú verejne prístupnými,
   2. zmluvná strana tieto získala od tretej strany, ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti voči strane, ktorej sa takéto informácie týkajú, alebo
   3. sa majú sprístupniť a poskytnúť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov alebo vyžiadania oprávnených orgánov v rozsahu určenom platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Zhotoviteľ musí zabezpečiť a zaručiť, že každý jeho zamestnanec, ktorý bude vykonávať činnosť pre objednávateľa a bude mať prístup k chráneným informáciám objednávateľa, je osobou, ktorá je bezúhonná a dosiahla vek 18 rokov. Za bezúhonnú osobu sa pre účely tejto zmluvy nepovažuje tá osoba, ktorá bola právoplatne odsúdená za:
4. úmyselný trestný čin,
5. trestný čin ohrozenia obchodného, bankového, poštového, telekomunikačného a daňového tajomstva (§ 264 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov, ďalej len „Trestný zákon“), alebo za trestný čin všeobecného ohrozenia (§ 285 Trestného zákona) spáchaný z nedbanlivosti v súvislosti s porušením dôležitej povinnosti vyplývajúcej zo zamestnania alebo funkcie alebo povinnosti uloženej zákonom,
6. trestný čin ohrozenia utajovanej skutočnosti (§ 319 a § 320 Trestného zákona), trestný čin neoprávneného nakladania s osobnými údajmi (§ 374 Trestného zákona), alebo trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s porušením alebo ohrozením zákonom uznanej alebo uloženej povinnosti mlčanlivosti.
7. Zhotoviteľ musí vedieť zabezpečiť, že on aj osoby, prostredníctvom ktorých bude vykonávať činnosť pre objednávateľa budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých záležitostiach a pomeroch objednávateľa, o ktorých sa dozvedeli pri výkone činnosti, a to najmä o informáciách, ktoré sú predmetom bankového tajomstva, daňového tajomstva, obchodného tajomstva alebo chránených informácií ESCB, prípadne podliehajú ochrane podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Tento záväzok mlčanlivosti trvá aj po ukončení trvania činnosti pre objednávateľa.

**Článok XVII**

## Ukončenie zmluvy

* + - 1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 4 roky odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, pričom trvanie objednávky zadanej počas trvania tejto zmluvy môže presiahnuť trvanie tejto zmluvy.
      2. Táto zmluva zaniká:

a) písomnou dohodou zmluvných strán,

b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany,

c) odstúpením od tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou alebo

d) z dôvodov podľa Obchodného zákonníka v platnom znení alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu.

* + - 1. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považujú nasledovné porušenia tejto zmluvy:
         1. porušenie daňovej povinnosti podľa čl. IX bodu 8 tejto zmluvy,
         2. v prípade, že omeškanie s plnením trvá viac ako desať týždňov, pokiaľ takéto omeškanie nie je spôsobené vyššou mocou,
         3. v prípade, ak sa preukáže, že na originálnych razidlách boli vyrazené euromince z mincových platničiek určených pre iný druh mince,
         4. v prípade, že v priebehu posledných šiestich mesiacov objednávateľ minimálne trikrát písomne upozorní zhotoviteľa na nedostatočnú kvalitu predkladaných skúšobných odrazkov,
         5. v prípade, že v priebehu posledných šiestich mesiacov zhotoviteľ minimálne trikrát nesplní termín dodávky uvedený v objednávke,
         6. v prípade, že v priebehu posledných 12 mesiacov objednávateľ minimálne trikrát reklamuje dodávku v zmysle čl. XII tejto zmluvy,
         7. v prípade neoprávnenej výroby euromincí nad rámec objednávateľom predložených objednávok. .
      2. Za nepodstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje každé porušenie zmluvy, okrem porušení zmluvy definovaných v tejto zmluve ako podstatné porušenie tejto zmluvy. V prípade nepodstatného porušenia tejto zmluvy je druhá zmluvná strana oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy len v prípade, že zmluvná strana, ktorá je v omeškaní, nesplní svoju zmluvnú povinnosť ani napriek písomnému upozorneniu a poskytnutiu dodatočnej lehoty v trvaní najmenej desať dní, ktorá jej bola na to poskytnutá. V písomnom upozornení musí byť podrobne špecifikované porušenie zmluvnej povinnosti ako aj upozornenie na právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade neodstránenia porušenia ani v dodatočnej lehote. V prípade neodstránenia porušenia ani v dodatočnej lehote má zmluvná strana právo odstúpiť od tejto zmluvy doručením písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
      3. V prípade, že ktorákoľvek zmluvná strana odstúpi od tejto zmluvy, musí písomné odstúpenie od zmluvy doručiť druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane
      4. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Počas plynutia výpovednej lehoty sú zmluvné strany povinné dodržiavať podmienky tejto zmluvy v plnom rozsahu.
      5. Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v súlade s § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
      6. V prípade predčasného ukončenia tejto zmluvy bude zhotoviteľ povinný najneskôr do jedného mesiaca od ukončenia tejto zmluvy na vlastné náklady pod dohľadom zástupcov objednávateľa zničiť všetko vyrobené a rozpracované náradie a razidlá, prípadne hotové euromince a mincové platničky, ktoré boli doteraz vyrobené v zmysle dojednania. Zhotoviteľ bude mať povinnosť vypracovať príslušný protokol o zničení, ktorý predloží objednávateľovi na schválenie.

**Článok XVIII**

## Riešenie sporov

Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť vzniknuté spory dohodou. Ak dohoda nie je možná, o spore rozhodne príslušný súd Slovenskej republiky. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia Obchodným zákonníkom v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi právneho poriadku platného na území Slovenskej republiky.

**Článok XIX**

## Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná korešpondencia bude zasielaná na adresu Národná banka Slovenska, Odbor riadenia peňažnej hotovosti, Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava a adresu zhotoviteľa uvedenú v článku I. tejto zmluvy a v prípade ich zmeny je povinná tá strana, u ktorej zmena nastala o tom písomne druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu informovať. V prípade akýchkoľvek nejasností, neprevzatia písomností či pochybností pri doručovaní písomností bude za deň doručenia považovaný tretí pracovný deň nasledujúci po dni, kedy bola písomnosť preukázateľne odoslaná na adresu zmluvnej strany podľa tohto bodu, resp. na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade s oprávnenými záujmami druhej zmluvnej strany a že vykonajú všetky právne úkony, ktoré sa ukážu byť nevyhnutné pre realizáciu činností upravených touto zmluvou. Záväzok súčinnosti sa vzťahuje len na také úkony, ktoré prispejú alebo majú prispieť k dosiahnutiu účelu tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú vzájomne včas informovať o všetkých okolnostiach a problémoch súvisiacich s plnením tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak bude niektoré z jednotlivých ustanovení tejto zmluvy považované za neplatné, nevymáhateľné či neúčinné, nebude mať táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcich ustanovení zmluvy. Namiesto neplatného, nevymáhateľného, či neúčinného ustanovenia, bude platiť také ustanovenie, ktoré čo najviac zodpovedá zmyslu a účelu toho ustanovenia.
5. V zmysle § 5a ods. 5 písmeno s) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov nie je táto zmluva povinne zverejňovanou zmluvou.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, nie však skôr ako 01.01.2022.
7. Túto zmluvu možno meniť výlučne formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
8. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, dva rovnopisy sú určené pre zhotoviteľa a tri rovnopisy sú určené pre objednávateľa.
9. Objednávateľ pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb zhotoviteľa pre účely plnenia tejto zmluvy postupuje v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES. Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov dotknutých osôb je zverejnená na webovom sídle objednávateľa: <https://www.nbs.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov>.
10. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné zmeny právneho stavu, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie podmienok tejto zmluvy, oznámiť písomne objednávateľovi najneskôr 10 dní pred predpokladanou zmenou.
11. Zmluvné strany (každá za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sú oprávnené uzavrieť túto zmluvu, a že táto zmluva nebola uzavretá za nevýhodných ani nevyhovujúcich podmienok pre žiadnu zmluvnú stranu. Súčasne zmluvné strany (každá za seba) zhodne záväzne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy plniť, pričom zmluvné strany na znak toho, že táto zmluva je určitá, zrozumiteľná a zodpovedá ich slobodnej vôli, vlastnoručne podpísali túto zmluvu prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov.
12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:

Príloha č. 1 – Opis predmetu zmluvy

Príloha č. 2 – Časová os plnenia predmetu zmluvy

Príloha č. 3 – Jednotkové ceny predmetu zmluvy

Príloha č. 4 – Vzory objednávok na razbu

Príloha č. 5 - Zoznam subdodávateľov zhotoviteľa

Za objednávateľa: Za zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa .............. V ..................., dňa ...................

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

<vyplní objednávateľ> <vyplní zhotoviteľ>

Príloha č. 1 zmluvy č. C-NBS1-000-063-548

## Opis predmetu zmluvy

1. **Technická špecifikácia eurominci** 
   1. Nápisy na hranu strieborných zberateľských euromincí (ďalej aj „strieborné euromince“) špecifikuje objednávateľ v objednávke, hrana zlatej zberateľskej euromince (ďalej aj „zlatá eurominca“) je vrúbkovaná. Grafický návrh riešenia hrany v rozvinutom tvare predloží zhotoviteľ na odsúhlasenie objednávateľovi.
   2. Hrúbku oznámi zhotoviteľ písomne najneskôr do termínu dodávky euromincí. V hrúbke euromince je povolená odchýlka ± 0,15 mm od údaja oznámeného zhotoviteľom.
   3. Pri razbe euromincí z drahých kovov je povolená odchýlka v obsahu striebra a zlata + 10/1000.
   4. Dodané euromince, plexi obaly, etue a certifikáty musia presne zodpovedať schváleným vzorom   
      a parametrom stanoveným v tejto zmluve.
2. **Definícia kvality razených eurominci** 
   1. „**Špeciálne neobiehajúce**“ vyhotovenie euromince je razba v razobnom lesku zo štandardných mierne leštených razidiel na leštené platničky.
   2. „**Bežným vyhotovením**“ zberateľskej euromince je razba zo štandardných jemne matovaných razidiel na leštené platničky.
   3. „**Proof vyhotovením**“ je razba zberateľských euromincí z leštených platničiek razidlami s vysokolešteným mincovým poľom a matovaným reliéfom.
   4. Zberateľské euromince dodané verejnému obstarávateľovi nesmú:
3. byť vyrazené z mincových platničiek určených pre iný druh mincí alebo z chybných mincových platničiek alebo mincových platničiek z iného kovu,
4. byť s prerážanou razbou,
5. obsahovať mince, ktoré nezodpovedajú toleranciám v hmotnosti, v zložení mincového kovu, v priemere a v hrúbke,
6. mať poprehýbaný alebo nedorazený plochý okraj na hrane a zreteľný otrep – „grát“, porušený okraj euromince pri razbe, resp. manipulácii,
7. mať voľným okom viditeľné nerovnosti v povrchu euromince a písma, nezodpovedajúce predlohe a schváleným vzorom,
8. mať viditeľne osovo pootočený averz voči reverzu, alebo posunutie mincovej platničky od stredu euromince,
9. obsahovať mince s odlišným riešením hrany, nesprávnou kombináciou averzu a reverzu alebo mince s jednostrannou razbou,
10. mať poškodené obaly, a to prasknuté, naštrbené, poškriabané, netesniace, znečistené, ako aj s inými, voľným okom viditeľnými vadami,
11. nesmú niesť odtlačky prstov alebo byť znečistené tukmi,
12. nesmú na reliéfe obsahovať plochy s viditeľne odlišnou úrovňou lesku,
13. nesmú niesť stopy po oplachu platničky pred razbou,
14. nesmú mať škvrnky, bodky, ryhy, vrypy, škrabance a jamky alebo iné mechanické poškodenia.
    1. Zberateľské euromince vo vyhotovení proof ďalej:
15. musia mať zrkadlový lesk v mincovom poli,
16. zrkadlový lesk nesmie byť porušený matnými plôškami, ryhami, škvrnami, vrypmi bodkami, škrabancami, jamkami a inými chybami viditeľnými voľným okom,
17. reliéfna časť musí byť rovnomerne matná po celej ploche bez porušenia lesklými škvrnami, bodkami, ryhami, vrypmi, plochami s viditeľne odlišnou úrovňou matu od ostatných častí reliéfu a bez iných chýb viditeľných voľným okom.
18. **Predpokladané množstvo euromincí**
    1. **Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 10 eur**

Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) strieborných zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 10 eur je stanovené na maximálne 15 000 kusov.

|  |  |
| --- | --- |
| Rok dodania | Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 10 eur  (počet tematík emitovaných v príslušnom roku) |
| 2022 | 3x (1x 2022 + 2x 2023) |
| 2023 | 4x (2x 2023 + 2x 2024) |
| 2024 | 6x (5x 2024 + 1x 2025) |
| 2025 | 3x (1x 2025 + 2x 2026) |
| 2026 | 1x 2026 |

* 1. **Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 20 eur**

Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) strieborných zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 20 eur je stanovené na maximálne 15 000 kusov.

|  |  |
| --- | --- |
| Rok dodania | Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 20 eur  (počet tematík emitovaných v príslušnom roku) |
| 2022 | 0 |
| 2023 | 1x 2023 |
| 2024 | 0 |
| 2025 | 2x 2025 |
| 2026 | 1x 2026 |

* 1. **Zlaté zberateľské euromince v nominálnej hodnote 100 eur**

Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) zlatých zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 100 eur je stanovené na maximálne 5 000 kusov.

|  |  |
| --- | --- |
| Rok dodania | Zlaté zberateľské euromince v nominálnej hodnote 100 eur  (počet tematík emitovaných v príslušnom roku) |
| 2022 | 0 |
| 2023 | 1x 2023 |
| 2024 | 1x 2024 |
| 2025 | 1x 2025 |
| 2026 | 1x 2026 |

* 1. **Zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 5 € „Fauna a flóra na Slovensku“**

Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 5 eur je stanovené na maximálne 50 000 kusov

|  |  |
| --- | --- |
| Rok dodania | Zberateľské euromince v nominálnej hodnote 5 eur Fauna a flóra na Slovensku  (počet tematík emitovaných v príslušnom roku) |
| 2022 | 1x 2022 |
| 2023 | 2x 2023 |
| 2024 | 2x 2024 |
| 2025 | 2x 2025 |

* 1. **Zberateľské euromince v nominálnej hodnote 5 € „Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“.** Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 5 eur je stanovené na maximálne 30 000 kusov

|  |  |
| --- | --- |
| Rok dodania | Zberateľské euromince v nominálnej hodnote 5 eur – Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni  (počet tematík emitovaných v príslušnom roku) |
| 2022 | 2x 2022 |
| 2023 | 2x 2023 |
| 2024 | 2x 2024 |
| 2025 | 2x 2025 |

* 1. Napriek tomu, že uvedené množstvá a počty zberateľských euromincí sú v čase vyhlásenia verejného obstarávania plánované, Banková rada NBS môže zmeniť Emisný plán pamätných a zberateľských euromincí a rozhodnúť o novej emisii zberateľskej euromince, vyradiť zberateľskú euromincu z emisného plánu alebo posunúť termín emisie niektorých zberateľských euromincí. Národná banka Slovenska obstaráva výtvarné návrhy národných strán pamätných euromincí a výtvarné návrhy zberateľských euromincí formou verejnej anonymnej súťaže, ktorej trvanie od vyhlásenia súťaže po jej ukončenie nie je možné vopred z časového hľadiska garantovať, preto môže v niektorých prípadoch zo strany NBS dôjsť k posunu uvedených termínov objednávky razby a dodávok zberateľských euromincí, prípadne k redukcii počtu obstarávaných zberateľských euromincí. Objednané množstvo a počet zberateľských euromincí sa preto môže líšiť od uvedených čísiel. Zhotoviteľ bude na potrebné zmeny vždy vopred upozornený a skutočný počet a množstvo euromincí bude vždy objednané na základe schváleného Emisného plánu pamätných a zberateľských euromincí na konkrétny rok samostatnou objednávkou po podpise licenčnej zmluvy s autorom výtvarného návrhu.

1. **Technická špecifikácia v konkrétnostiach** 
   1. **Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 10 eur**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NH** | **TVAR** | **ZLOŽENIE** | **HMOTNOSŤ (g)** | **PRIEMER**  **(mm)** | **VYHOTOVENIE** | **HRANA** |
| 10 € | kruh | Ag 900  Cu 100 | 18  + 0,4 | 34  ± 0,1 | bežné, proof | nápis  do hĺbky |

* + 1. Balenie strieborných euromincí v bežnom vyhotovení:

a) strieborné euromince v bežnom vyhotovení budú vložené do plexi obalov typu TC4000344031-00 (výrobca Soncini s.r.l.),

b) plexi obaly so striebornými  euromincami budú vložené do kartónových škatúľ po 100 kusoch, pričom jednotlivé vrstvy budú oddelené papierom, aby sa zabránilo poškodeniu plexi obalov pri preprave. Každá kartónová škatuľa so striebornými euromincami v bežnom vyhotovení bude prelepená páskou, okraje budú označené odtlačkom pečiatky zhotoviteľa a podpísané pracovníkom trezoru zhotoviteľa.

Na kartónovej škatuli budú uvedené údaje:

* Názov zhotoviteľa
* Národná banka Slovenska, Oddelenie centrálnej pokladnice, Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava
* Strieborná zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 10 eur
* Názov striebornej zberateľskej euromince špecifikovaný v objednávke
* Počet kusov strieborných euromincí v kartónovej škatuli
* Celková suma vložených strieborných euromincí v eurách
* Vyhotovenie striebornej euromince uloženej v škatuli (bežné alebo „proof“)
* Hmotnosť kartónovej škatule so striebornými euromincami v kg na tri desatinné čísla
* Poradové číslo kartónovej škatule.
  + 1. Balenie strieborných euromincí vo vyhotovení „proof“:

a) strieborné euromince vo vyhotovení „proof“ budú zabalené tak, že budú vložené do plexi obalov typu TC4000344031-00 (výrobca Soncini s.r.l.) a plastovej tmavomodrej etue typu M33-I (výrobca Sternisa GmbH).

b) do etuí budú strieborné euromince v plexi obaloch vložené spolu s certifikátom deklarujúcim technické parametre strieborných euromincí. Obaly je potrebné zbaviť prachu a nečistôt pred uložením strieborných euromincí. Plexi obaly nesmú byť prasknuté, naštrbené a poškrabané, prípadne nesmú mať iné, voľným okom viditeľné vady; etue nesmú byť znečistené, nerovnomerne sfarbené, poškrabané a nesmú mať poškodený uzáver.

Certifikát bude v rozloženom stave obdĺžnikový, v strede bigovaný a zložený na štvorcový formát o veľkosti 57 x 57 mm. Plošná hmotnosť papiera bude 300 g/m2, texty zadané objednávateľom budú obojstranne vytlačené modrou farbou na bielom podklade. Okolo okraja certifikátu bude vo vzdialenosti cca 5 mm od okraja vytlačená modrá linka rovnobežne s okrajom certifikátu.

Etue so striebornými euromincami a certifikátmi budú vložené po 100 kusoch do kartónovej škatule, pričom jednotlivé vrstvy budú oddelené papierom, aby sa zabránilo poškodeniu etuí pri preprave. Kartónové škatule budú prelepené samolepiacou páskou a označené rovnakým spôsobom ako kartónové škatule so striebornými euromincami bežného vyhotovenia. Zhotoviteľ predloží grafické riešenie certifikátov ako aj vzory jednotlivých častí každého z balení na schválenie objednávateľovi.

Kartónové škatule budú uložené na paletách. Palety nie sú súčasťou ceny za balenie a sú vlastníctvom zhotoviteľa. Palety zo zásielok euromincí od zhotoviteľa odosiela preberacie miesto po prevzatí zásielky zhotoviteľovi so sprievodným dokladom v termínoch individuálne dohodnutých so zhotoviteľom.

* 1. **Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 20 eur**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NH** | **TVAR** | **ZLOŽENIE** | **HMOTNOSŤ (g)** | **PRIEMER**  **(mm)** | **VYHOTOVENIE** | **HRANA** |
| 20 € | kruh | Ag 925  Cu 75 | 33,63  + 0,4 | 40  ± 0,1 | bežné, proof | plastický nápis |

* + 1. Balenie strieborných euromincí v bežnom vyhotovení:

a) strieborné euromince v bežnom vyhotovení budú vložené do plexi obalov typu TC4420405035-00 (výrobca Soncini s.r.l.),

b) plexi obaly so striebornými euromincami budú vložené do kartónových škatúľ po 100 kusoch, pričom jednotlivé vrstvy budú oddelené papierom, aby sa zabránilo poškodeniu plexi obalov pri preprave. Každá kartónová škatuľa so striebornými euromincami v bežnom vyhotovení bude prelepená páskou, okraje budú označené odtlačkom pečiatky zhotoviteľa a podpísané pracovníkom trezoru zhotoviteľa.

Na kartónovej škatuli budú uvedené údaje:

* Názov zhotoviteľa,
* Národná banka Slovenska, Oddelenie centrálnej pokladnice, Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava
* Strieborná zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 20 eur
* Názov striebornej zberateľskej euromince špecifikovaný v objednávke
* Počet kusov strieborných mincí v kartónovej škatuli
* Celková suma vložených strieborných euromincí v eurách
* Vyhotovenie striebornej euromince uloženej v škatuli (bežné alebo „proof“)
* Hmotnosť kartónovej škatule so striebornými euromincami v kg na tri desatinné čísla
* Poradové číslo kartónovej škatule.
  + 1. Balenie strieborných euromincí vo vyhotovení „proof“:

a) strieborné euromince vo vyhotovení „proof“ budú zabalené do plexi obalov typu TC4420405035-00 (výrobca Soncini s.r.l.) a v plastovej tmavomodrej etui typu M33-I (výrobca Sternisa GmbH) . Do etuí budú strieborné euromince v plexi obaloch vložené spolu s certifikátom deklarujúcim technické parametre strieborných euromincí. Obaly je potrebné zbaviť prachu a nečistôt pred uložením strieborných mincí. Plexi obaly nesmú byť prasknuté, naštrbené a poškrabané, prípadne nesmú mať iné, voľným okom viditeľné vady; etue nesmú byť znečistené, nerovnomerne sfarbené, poškrabané a nesmú mať poškodený uzáver. Certifikát bude v rozloženom stave obdĺžnikový, v strede bigovaný a zložený na štvorcový formát o veľkosti 57 x 57 mm. Plošná hmotnosť papiera bude 300 g/m2, texty zadané objednávateľom budú obojstranne vytlačené modrou farbou na bielom podklade. Okolo okraja certifikátu bude vo vzdialenosti cca 5 mm od okraja vytlačená modrá linka rovnobežne s okrajom certifikátu.

b) Etue so striebornými euromincami a certifikátmi budú vložené po 100 kusoch do kartónovej škatule, pričom jednotlivé vrstvy budú oddelené papierom, aby sa zabránilo poškodeniu etuí pri preprave. Kartónové škatule budú prelepené samolepiacou páskou a označené rovnakým spôsobom ako kartónové škatule so striebornými euromincami bežného vyhotovenia. Kartónové škatule budú uložené na paletách. Palety nie sú súčasťou ceny za balenie a sú vlastníctvom zhotoviteľa. Palety zo zásielok euromincí od zhotoviteľa odosiela preberacie miesto po prevzatí zásielky zhotoviteľovi so sprievodným dokladom v termínoch individuálne dohodnutých so zhotoviteľom.

Zhotoviteľ predloží grafické riešenie certifikátu a vzory jednotlivých častí balenia na schválenie objednávateľovi.

* 1. **Zlaté zberateľské euromince v nominálnej hodnote 100 eur**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NH** | **TVAR** | **ZLOŽENIE** | **HMOTNOSŤ (g)** | **PRIEMER**  **(mm)** | **VYHOTOVENIE** | **HRANA** |
| 100 € | kruh | Au 900  Ag 75  Cu 25 | 9,5  + 0,08 | 26  ± 0,1 | proof | vrúbkovaná  (200 vrúbkov) |

* + 1. Balenie zlatých euromincí:

a) Zlaté euromince budú vložené do plexi obalov typu č. 360008-026,22 (výrobca Sternisa, GmbH) spolu s certifikátom deklarujúcim technické parametre zlatých euromincí do etuí od výrobcu International Packaging Corporation (Ayrshire Scotland) č. 8-1-1-AW /BurgundyLavagna/ VAC 8-S 673 . Obaly je potrebné zbaviť prachu a nečistôt pred uložením zlatých euromincí. Plexi obaly nesmú byť prasknuté, naštrbené a poškrabané; etue nesmú byť znečistené, nerovnomerne sfarbené, poškrabané a nesmú mať poškodený uzáver.

b) Texty certifikátu, ktoré zadá objednávateľ, budú obojstranne vytlačené bordovou farbou na bielom podklade. Rohy certifikátu budú zaoblené s polomerom zaoblenia cca 6 mm. Okolo okraja certifikátu zostane biela plocha široká cca 6 mm, v strede ktorej bude vytlačená bordová linka rovnobežne s okrajom so zaoblením, v rohoch paralelne so zaoblením rohov certifikátu. Plošná hmotnosť papiera certifikátu bude 300 g/m2. Etua so zlatou euromincou bude vložená do vrchného násuvného papierového obalu vo veľkosti ekvivalentnej veľkosti etue podľa zadania objednávateľa. Papier vrchného násuvného obalu bude mať 300 g/m2, plnofarebnú tlač, bude laminovaný alebo lakovaný po tlači a bigovaný v mieste ohybu.

c) Etue so zlatými euromincami budú vložené po 100 kusoch do kartónových škatúľ, pričom jednotlivé vrstvy budú oddelené papierom, aby sa zabránilo poškodeniu etuí a vrchných násuvných obalov pri preprave. Kartónové škatule so zlatými euromincami budú prelepené samolepiacou páskou, ktorej okraje budú označené odtlačkom pečiatky zhotoviteľa a podpísané jeho poverenými pracovníkmi.

Na kartónovej škatuli budú uvedené údaje:

* Názov zhotoviteľa,
* Národná banka Slovenska, Oddelenie centrálnej pokladnice, Imricha Karvaša 1,   
  813 25 Bratislava
* Zlatá zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 100 eur
* Názov zlatej zberateľskej euromince špecifikovaný v objednávke
* Počet kusov zlatých euromincí v kartónovej škatuli
* Suma nominálnych hodnôt v eurách
* Hmotnosť kartónovej škatule so zlatými euromincami v gramoch
* Poradové číslo kartónovej škatule.

Kartónové škatule budú uložené na paletách. Palety nie sú súčasťou ceny za balenie a sú vlastníctvom zhotoviteľa. Palety zo zásielok euromincí od zhotoviteľa odosiela preberacie miesto po prevzatí zásielky zhotoviteľovi so sprievodným dokladom v termínoch individuálne dohodnutých so zhotoviteľom.

Zhotoviteľ predloží grafické riešenia certifikátu, vrchných násuvných papierových obalov a tiež vzory jednotlivých častí balenia na schválenie objednávateľovi.

* 1. **Zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 5 € „Fauna a flóra na Slovensku“**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NH** | **TVAR** | **ZLOŽENIE** | **HMOTNOSŤ (g)** | **PRIEMER**  **(mm)** | **VYHOTOVENIE** | **HRANA** |
| 5 € | kruh | mosadz  Cu63Zn37 | 19,1  ± 0,76 | 34  ± 0,1 | bežné | vrúbkovaná  (220 vrúbkov) |

* + 1. Balenie euromincí v bežnom vyhotovení:

1. euromince v bežnom vyhotovení budú vložené do plexi obalov typu TC4000344031-00 (výrobca Soncini s.r.l.),
2. plexi baly s euromincami budú vložené do kartónových škatúľ po 100 kusoch, pričom jednotlivé vrstvy budú oddelené papierom, aby sa zabránilo poškodeniu plexi obalov pri preprave. Každá kartónová škatuľa s euromincami v bežnom vyhotovení bude prelepená páskou, okraje budú označené odtlačkom pečiatky zhotoviteľa a podpísané pracovníkom trezoru zhotoviteľa.

Na kartónovej škatuli budú uvedené údaje:

* Názov zhotoviteľa,
* Národná banka Slovenska, Oddelenie centrálnej pokladnice, Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava
* Zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 5 eur
* Názov zberateľskej euromince špecifikovaný v objednávke
* Počet kusov euromincí v kartónovej škatuli
* Suma nominálnych hodnôt euromicí v eurách
* Spôsob balenia (plexi obal alebo etua)
* Hmotnosť kartónovej škatule s euromincami v kg na tri desatinné čísla
* Poradové číslo kartónovej škatule.
  + 1. Časť euromincí bude zabalených tak, že budú vložené do plexi obalov typu TC4000344031-00 (výrobca Soncini s.r.l.) a plastovej zelenej etue typu M33 (výrobca Sternisa GmbH). Do etuí budú euromince v plexi obaloch vložené spolu s certifikátom deklarujúcim technické parametre zberateľských euromincí. Obaly je potrebné zbaviť prachu a nečistôt pred uložením zberateľských euromincí. Plexi obaly nesmú byť prasknuté, naštrbené a poškrabané, prípadne nesmú mať iné, voľným okom viditeľné vady; etue nesmú byť znečistené, nerovnomerne sfarbené, poškrabané a nesmú mať poškodený uzáver. Jednolistový certifikát s rozmermi 57 mm x 57 mm bude vytlačený na papieri s plošnou hmotnosťou 300 g/m2. Texty zadané objednávateľom budú obojstranne vytlačené modrou farbou na bielom podklade. Grafické riešenie certifikátu dohodne objednávateľ so zhotoviteľom formou písomnej korešpondencie.

Etue s euromincami a certifikátmi budú vložené po 100 kusoch do kartónovej škatule, pričom jednotlivé vrstvy budú oddelené papierom, aby sa zabránilo poškodeniu etuí pri preprave. Kartónové škatule budú prelepené samolepiacou páskou a označené rovnakým spôsobom ako je uvedené v predchádzajúcom bode. Kartónové škatule budú uložené na paletách. Palety nie sú súčasťou ceny za balenie a sú vlastníctvom zhotoviteľa. Palety zo zásielok euromincí od zhotoviteľa odosiela preberacie miesto po prevzatí zásielky zhotoviteľovi so sprievodným dokladom v termínoch individuálne dohodnutých so zhotoviteľom.

* 1. **Zberateľské euromince v nominálnej hodnote 5 €** **„Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NH** | **TVAR** | **ZLOŽENIE** | **HMOTNOSŤ (g)** | **PRIEMER**  **(mm)** | **VYHOTOVENIE** | **HRANA** |
| 5 € | Atypický,  (nie kruh) | Cu75Ni25 | variabilná | 40  (v opise kruhu) | špeciálne neobiehajúce,  čiastočne farbené | hladká |

* + 1. Balenie euromincí v bežnom vyhotovení:

Zberateľské euromince v bežnom vyhotovení budú vložené do plexi obalov a po 100 kusov vložené do kartónových škatúľ, pričom jednotlivé vrstvy budú oddelené papierom, aby sa zabránilo poškodeniu pri preprave. Každá kartónová škatuľa s euromincami v bežnom vyhotovení bude prelepená páskou, okraje budú označené odtlačkom pečiatky zhotoviteľa a podpísané pracovníkom trezoru zhotoviteľa. Na kartónovej škatuli budú uvedené údaje:

* Názov zhotoviteľa,
* Národná banka Slovenska, Oddelenie centrálnej pokladnice, Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava
* Zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 5 eur
* Názov zberateľskej euromince špecifikovaný v objednávke
* Počet kusov euromincí v kartónovej škatuli
* Suma nominálnych hodnôt euromincí v eurách
* Hmotnosť kartónovej škatule s euromincami v kg na tri desatinné čísla
* Poradové číslo kartónovej škatule
* V prípade potreby akýkoľvek iný údaj požadovaný objednávateľom v objednávke.

Kartónové škatule budú uložené na paletách. Palety nie sú súčasťou ceny za balenie a sú vlastníctvom zhotoviteľa. Palety zo zásielok euromincí od zhotoviteľa odosiela preberacie miesto po prevzatí zásielky zhotoviteľovi so sprievodným dokladom v termínoch individuálne dohodnutých so zhotoviteľom.

Príloha č. 2 k zmluve č. C-NBS1-000-063-548

## Časová os plnenia predmetu zmluvy

1. Časová os pre razbu a dodávku zberateľských euromincí z drahých kovov a zberateľských euromincí „Fauna a flóra“
2. **Zadanie objednávky + Odovzdanie sadrového modelu** (sadrový model môže byť odovzdaný aj skôr)
3. **Predloženie odrazkov na autorskú skúšku** – do 1 mesiaca od zadania objednávky
4. **Predloženie odrazkov na schválene sériovej razby v NBS** (doručenie poštou alebo osobne) do jedného mesiaca od konania autorskej skúšky
5. **Schvaľovanie skúšobných odrazkov (schválenie sériovej razby) – do 7 pracovných dní** (1. skúška)
6. **Opätovné schvaľovanie skúšobných odrazkov** – po neschválení skúšobných odrazkov má zhotoviteľ 10 pracovných dní na opätovné predloženie odrazkov s odstránenými nedostatkami
7. **Vrátenie sadier** – do 15 pracovných dní po schválení sériovej razby
8. **Predloženie certifikátu na schválenie do NBS** – najneskôr 1 mesiac pred dodaním euromincí
9. **Kontrola razby euromincí pri stroji** + s**kúška rýdzosti (v prípade zberateľských euromincí z drahých kovov)** – v priebehu razby
10. **Dodanie euromincí -** do 4 mesiacov od zadania objednávky
11. **Ničenie nepodarkov –** do 6 mesiacov odo dňa emisie zberateľskej euromince
12. **Ničenie náradia** **a** **predloženie záverečnej bilancie výroby náradia, razidiel a euromincí** – do 30 dní od uplynutia 24 mesiacov od emisie zberateľských euromincí

J

K

I

H

G

F

E

D

C

B

A

1. Časová os pre razbu a dodávku zberateľských euromincí „Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“
2. **Zadanie objednávky**
3. **Predloženie grafických návrhov vyhotovenia euromince –** do 2 týždňov od zadania objednávky (emailom); výber a schvaľovanie v NBS do 7 pracovných dní od doručenia
4. **Predloženie odrazkov na schválene sériovej razby v NBS** (doručenie poštou alebo osobne) do 6 týždňov od schválenia grafického návrhu
5. **Schvaľovanie skúšobných odrazkov (schválenie sériovej razby) – do 7 pracovných dní** (1. skúška)
6. **Opätovné schvaľovanie skúšobných odrazkov** – po neschválení skúšobných odrazkov má zhotoviteľ 10 pracovných dní na opätovné predloženie odrazkov s odstránenými nedostatkami
7. **Predloženie certifikátu na schválenie do NBS** – najneskôr 1 mesiac pred dodaním euromincí
8. **Kontrola razby euromincí pri stroji** – v priebehu razby
9. **Dodanie euromincí -** do 4 mesiacov od zadania objednávky
10. **Ničenie nepodarkov –** do 6 mesiacov odo dňa emisie euromince
11. **Ničenie náradia** **a predloženie záverečnej bilancie výroby náradia, razidiel a euromincí** – do 30 dní od uplynutia 24 mesiacov od emisie zberateľských euromincí

J

I

H

G

F

E

D

C

B

A

Príloha č. 3 zmluvy č. C-NBS1-000-063-548

## Jednotkové ceny predmetu zmluvy

Spoločné ustanovenia - definícia pojmov pre účely tejto zmluvy:

1. Spracovacie náklady:

– náklady na výrobu náradia,

* + na razbu zberateľskej euromince,
  + na razbu skúšobných odrazkov z každého vyhotovenia v plexi obale a etui a ich označenie slovom „TEST“,
  + na razbu 5 kusov strieborných zberateľských euromincí v bežnom vyhotovení označovaných slovom „VZOR“ v plexi obale,
  + na vykonanie skúšky rýdzosti drahého kovu a náklady na zabalenie zberateľskej euromince do kompletného balenia,
  + na účasť minimálne jedného zástupcu zhotoviteľa ako odborného poradcu pre technické otázky na rokovaniach poradného orgánu guvernéra NBS - Komisie na posudzovanie výtvarných návrhov pamätných mincí a zberateľských mincí pri vyhodnocovaní verejných anonymných súťaží na výtvarné návrhy zberateľských euromincí (celkom 32 rokovaní komisie).

1. Zvyšné balenie – náklady na kartónové škatule a akýkoľvek iný obalový materiál.

**Tabuľka č. 4a:** **Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 10 eur**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Opis  zberateľskej  euromince | Cena v eurách bez DPH  z toho | | | | | | Počet\*\*\* |
| Cena materiá-lu podľa LBMA | Spraco-vacie náklady | Plexi obal | etua | Certifi-kát | Zvyšné balenie |
| Strieborná zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 10 eur v bežnom vyhotovení | **\*\*** | **\*** | **\*** |  |  | **\*** | 51 000 |
| Strieborná zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 10 eur vo vyhotovení proof | **\*\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | 136 000 |

\* *<vyplní uchádzač>*

**\*\***stanovená na základe priemernej mesačnej ceny striebra v mesiaci predchádzajúcom doručeniu písomnej objednávky zhotoviteľovi zverejnenej na internetovej stránke [www.LBMA.org.uk](http://www.LBMA.org.uk)

\*\*\* Uvedené množstvá sú iba predpokladané, nie sú pre objednávateľa záväzné a môže ich zmeniť. Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) strieborných zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 10 eur je stanovené na maximálne 15 000 kusov (bod 3.1 prílohy č. 1), avšak predpokladaný reálne objednávaný počet je pre každú tematiku cca 11 000 kusov (z toho cca 3000 kusov v bežnom vyhotovení a cca 8000 kusov vo vyhotovení proof). Zhotoviteľ garantuje uvedené ceny (okrem ceny materiálu podľa LBMA) bez ohľadu na skutočne objednávaný počet kusov jednotlivých vyhotovení zberateľských euromincí v rámci každej tematiky, a to bez nároku na akúkoľvek kompenzáciu.

**Tabuľka č. 4b: Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 10 eur – doprava**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Preberacie miesto | Počet prepráv do preberacieho miesta | Náklady na dopravu na 1 km  v eurách bez DPH | Vzdialenosť uchádzača od preberecieho miesta v km | Cena jednej prepravy do preberacieho miesta v eurách bez DPH | Celková cena všetkých prepráv do preberacieho miesta v eurách bez DPH |
| Bratislava | 17 | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | ***<vyplní uchádzač>*** |

**Tabuľka č. 5a: Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 20 eur**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Opis  zberateľskej  euromince | Cena v eurách bez DPH  Z toho | | | | | | Počet\*\*\* |
| Cena materiá-lu podľa LBMA | Spraco-vacie náklady | Plexi obal | etua | Certifi-kát | Zvyšné balenie |
| Strieborná zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 20 eur v bežnom vyhotovení | **\*\*** | **\*** | **\*** |  |  | **\*** | 12 000 |
| Strieborná zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 20 eur vo vyhotovení proof | \*\* | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | 32 000 |

\* *<vyplní uchádzač>*

**\*\***stanovená na základe priemernej mesačnej ceny striebra v mesiaci predchádzajúcom doručeniu písomnej objednávky zhotoviteľovi zverejnenej na internetovej stránke www.LBMA.org.uk

\*\*\* Uvedené množstvá sú iba predpokladané, nie sú pre objednávateľa záväzné a môže ich zmeniť. Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) strieborných zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 20 eur je stanovené na maximálne 15 000 kusov, predpokladaný reálne objednávaný počet je pre každú tematiku cca 11 000 kusov (z toho cca 3000 kusov v bežnom vyhotovení a cca 6000 kusov vo vyhotovení proof). Zhotoviteľ garantuje uvedené ceny (okrem ceny materiálu podľa LBMA) bez ohľadu na skutočne objednávaný počet kusov jednotlivých vyhotovení zberateľských euromincí v rámci každej tematiky, a to bez nároku na akúkoľvek kompenzáciu.

**Tabuľka č. 5b: Strieborné zberateľské euromince v nominálnej hodnote 20 eur – doprava**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Preberacie miesto | Počet prepráv do preberacieho miesta | Náklady na dopravu na 1 km  v eurách bez DPH | Vzdialenosť zhotoviteľa od preberecieho miesta v km | Cena jednej prepravy do preberacieho miesta v eurách bez DPH | Celková cena všetkých prepráv do preberacieho miesta v eurách bez DPH |
| Bratislava | 4 | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | ***<vyplní uchádzač>*** |

**Tabuľka č. 6a: Zlaté zberateľské euromince v nominálnej hodnote 100 eur**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Opis  zberateľskej  euromince |  | Cena v eurách bez DPH  Z toho | | | | | | Počet\*\*\* |
| Cena materiá-lu podľa LBMA | Spraco-vacie náklady | Plexi obal | etua | Certifi-kát | Vrchný násuvný obal | Zvyšné balenie |
| Zlatá zberateľská eurominca v nominálnej hodnote 100 eur vo vyhotovení proof | **\*\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | 20 000 |

\* *<vyplní uchádzač>*

\*\*stanovená na základe priemernej dopoludňajšej mesačnej ceny zlata v mesiaci predchádzajúcom doručeniu písomnej objednávky zhotoviteľovi zverejnenej na internetovej stránke www.LBMA.org.uk

\*\*\* Uvedené množstvá sú iba predpokladané, nie sú pre objednávateľa záväzné a môže ich zmeniť. Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) zlatých zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 100 eur je stanovené na maximálne 5 000 kusov, predpokladaný reálne objednávaný počet je pre každú tematiku cca 4 000 kusov. Zhotoviteľ garantuje uvedené ceny (okrem ceny materiálu podľa LBMA) bez ohľadu na skutočne objednávaný počet kusov zberateľských euromincí v rámci každej tematiky, a to bez nároku na akúkoľvek kompenzáciu.

**Tabuľka č. 6b:**

**Zlatá zberateľské euromince v nominálnej hodnote 100 eur – doprava**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Preberacie miesto | Počet prepráv do preberacieho miesta | Náklady na dopravu na 1 km  v eurách bez DPH | Vzdialenosť zhotoviteľa od preberecieho miesta v km | Cena jednej prepravy do preberacieho miesta v eurách bez DPH | Celková cena všetkých prepráv do preberacieho miesta v eurách bez DPH |
| Bratislava | 4 | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | ***<vyplní uchádzač>*** |

**Tabuľka č. 7a: Zberateľské euromince z obyčajných kovov s tematikou „Fauna a flóra** **na Slovensku“ v nominálnej hodnote 5 eur**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Opis  zberateľskej  euromince | Cena v eurách bez DPH  Z toho | | | | | | | Počet\*\* | Celková cena za výrobu  daného počtu zberateľských euromincí z obyčajných kovov s tematikou „Fauna a flóra na Slovensku“  v nominálnej hodnote 5 eur |
| Cena mate-riálu | Spraco-vacie náklady | Plexi obal | Etua | Certi-fikát | Zvyšné balenie | Spolu cena za 1 zberate-ľskú euro-  mincu |
| Zberateľská eurominca z obyčajných kovov  s tematikou „Fauna  a flóra na Slovensku“  v nominálnej hodnote 5 eur v bežnom vyhotovení | **\*** | **\*** | **\*** |  |  | **\*** | **\*** | 339 500 | ***<vyplní uchádzač>*** |
| Zberateľská eurominca z obyčajných kovov  s tematikou „Fauna  a flóra na Slovensku“  v nominálnej hodnote 5 eur v bežnom vyhotovení | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | 10 500 | ***<vyplní uchádzač>*** |

\* *<vyplní uchádzač>*

\*\* Uvedené množstvá predstavujú iba predpokladané, nie sú pre objednávateľa záväzné a môže ich zmeniť. Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) zberateľských euromincí z obyčajných kovov s tematikou „Fauna a flóra na Slovensku“ v nominálnej hodnote 5 eur je stanovené na maximálne 50 000 kusov. Zhotoviteľ garantuje uvedené ceny bez ohľadu na skutočne objednávaný počet kusov zberateľských euromincí v rámci každej tematiky, a to bez nároku na akúkoľvek kompenzáciu.

**Tabuľka č. 7b: Zberateľské euromince z obyčajných kovov s tematikou „Fauna a flóra na Slovensku“ v nominálnej hodnote 5 eur – doprava**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Preberacie miesto | Počet prepráv do preberacieho miesta | Náklady na dopravu na 1 km  v eurách bez DPH | Vzdialenosť zhotoviteľa od preberecieho miesta v km | Cena jednej prepravy do preberacieho miesta v eurách bez DPH | Celková cena všetkých prepráv do preberacieho miesta v eurách bez DPH |
| Bratislava | 7 | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | ***<vyplní uchádzač>*** |

**Tabuľka č. 8a: Zberateľské euromince z obyčajných kovov v nominálnej hodnote 5 eur s tematikou „Významné úspech slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Opis euromince | Cena v eurách bez DPH  Z toho | | | | | | Počet | Celková cena za výrobu  daného počtu zlatých zberateľských euromincí |
| Cena materiá-lu | Spraco-vacie náklady | Plexi obaly | Etua | Certifi-kát | Zvyšné balenie |
| Zberateľská eurominca z obyčajných kovov so športovou tematikou v nominálnej hodnote 5 eur vo vyhotovení „špeciálne neobiehajúce“ | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | **\*** | 240 000 | ***<vyplní uchádzač>*** |

\* *<vyplní uchádzač>*

\*\* Uvedené množstvá predstavujú iba predpokladané, nie sú pre objednávateľa záväzné a môže ich zmeniť. Množstvo konkrétneho druhu (tematiky) zberateľských euromincí z obyčajných kovov s tematikou „Významné úspech slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“ v nominálnej hodnote 5 eur je stanovené na maximálne 30 000 kusov. Zhotoviteľ garantuje uvedené ceny bez ohľadu na skutočne objednávaný počet kusov zberateľských euromincí v rámci každej tematiky, a to bez nároku na akúkoľvek kompenzáciu.

**Tabuľka č. 8b: Zberateľské euromince z obyčajných kovov v nominálnej hodnote 5 eur s tematikou „Významné úspech slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“ – doprava**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Preberacie miesto | Počet prepráv do preberacieho miesta | Náklady na dopravu na 1 km  v eurách bez DPH | Vzdialenosť uchádzača od preberecieho miesta v km | Cena jednej prepravy do preberacieho miesta v eurách bez DPH | Celková cena všetkých prepráv do preberacieho miesta v eurách bez DPH |
| Bratislava | 8 | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* | ***<vyplní uchádzač>*** |

Príloha č. 4 k zmluve C-NBS1-000-063-548

## Vzory objednávok na razbu

Vzor č. 1

Objednávka strieborných zberateľských euromincí

Objednávka

Číslo objednávky/dátum

/

Kontaktná osoba/telefón Fakturačná adresa:

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1

813 25 Bratislava 1

faktury.ofr@nbs.sk

IČO: 30 844 789

IČ DPH: SK2020815654

DIC: 2020815654

Na základe Rámcovej zmluvy na razbu a dodávky zberateľských euromincí č. C-NBS1-000-063-548   
zo dňa ......, Vás žiadame o razbu nižšie špecifikovaných strieborných zberateľských euromincí v nominálnej hodnote ..... eur vydávaných pri príležitosti ......................................................., podľa nasledovnej objednávky:

1. Množstvo a vyhotovenie: ..................... kusov v bežnom vyhotovení

..................... kusov vo vyhotovení „proof“

1. Nápis na hrane do hĺbky/reliéfny v znení:
2. Termín dodávky: .....................
3. Miesto dodania: .....................
4. Balenie strieborných zberateľských euromincí:

Počet strieborných zberateľských euromincí v bežnom vyhotovení: ............................. ks balených v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.1.1 Rámcovej zmluvy/resp. 4.2.1 Rámcovej zmluvy.

Počet strieborných zberateľských euromincí vo vyhotovení „proof“: ............................. ks balených v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.1.2 Rámcovej zmluvy/resp. 4.2.2 Rámcovej zmluvy.

Počet strieborných zberateľských euromincí vo vyhotovení „proof“ balených iba v plexi obaloch: ....................................... ks.

1. Cena za razbu strieborných zberateľských euromincí:

**Cena striebornej euromince v bežnom vyhotovení**

Cena striebra podľa LBMA ........... eur

Cena spracovacích nákladov a balenia v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.1.1 Rámcovej zmluvy/resp. 4.2.1 Rámcovej zmluvy ........... eur

Cena za 1 kus striebornej euromince v bežnom vyhotovení ........... eur

Cena za ...... kusov strieborných euromincí v bežnom vyhotovení ............ eur

**Cena striebornej euromince vo vyhotovení „proof“**

Cena striebra podľa LBMA ........... eur

Cena spracovacích nákladov a balenia v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.1.2 Rámcovej zmluvy/resp. 4.2.2 Rámcovej zmluvy ........... eur

Cena za 1 kus striebornej euromince vo vyhotovení „proof“ ........... eur

Cena za ...... kusov strieborných euromincí vo vyhotovení „proof“ ............ eur

**Cena striebornej euromince vo vyhotovení „proof“ iba v plexi obale**

Cena striebra podľa LBMA ........... eur

Cena spracovacích nákladov, balenia (iba plexi obal) ........... eur

Cena za 1 kus striebornej euromince vo vyhotovení „proof“ ........... eur

Cena za ...... kusov strieborných euromincí vo vyhotovení „proof“ ............ eur

Spolu je celková cena za dodávku objednaných strieborných zberateľských euromincí v oboch vyhotoveniach ......................... eur bez DPH, slovom ................................. eur a .................... centov. K dohodnutej cene zhotoviteľ uplatní DPH v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

Dohodnutá cena za razbu a dodávku euromincí bude zvýšená o cenu dopravy.

Vzor č. 2

Objednávka zlatých zberateľských euromincí

Objednávka

Číslo objednávky/dátum

/

Kontaktná osoba/telefón Fakturačná adresa:

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1

813 25 Bratislava 1

faktury.ofr@nbs.sk

IČO: 30 844 789

IČ DPH: SK2020815654

DIC: 2020815654

Na základe Rámcovej zmluvy na razbu a dodávky zberateľských euromincí č. C-NBS1-000-063-548 zo dňa ......, Vás žiadame o razbu nižšie špecifikovaných zlatých zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 100 eur vydávaných pri príležitosti ......................................................., podľa nasledovnej objednávky:

1. Množstvo a vyhotovenie: ..................... kusov vo vyhotovení „proof“
2. Termín dodávky: .....................
3. Miesto dodania: .....................
4. Balenie zlatých zberateľských euromincí vo vyhotovení „proof“:

Počet kusov: ................................ balenie v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.3 Rámcovej zmluvy.

Počet kusov: ................................ balenie iba v plexi obale.

1. Cena za razbu zlatých zberateľských euromincí:

**Cena zlatej euromince vo vyhotovení „proof“**

Cena zlata podľa LBMA ...........eur

Cena spracovacích nákladov a balenia v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.3

Rámcovej zmluvy ........... eur

Cena za 1 kus zlatej euromince vo vyhotovení „proof“ ........... eur

Cena za ...... kusov zlatých euromincí vo vyhotovení „proof“ ........... eur

**Cena zlatej euromince vo vyhotovení „proof“ iba v plexi obale**

Cena zlata podľa LBMA ........... eur Cena spracovacích nákladov, balenia (iba v plexi obale) ........... eur

Cena za 1 kus zlatej euromince vo vyhotovení „proof“ ........... eur

Cena za ...... kusov zlatých euromincí vo vyhotovení „proof“ ............ eur

Spolu je celková cena za dodávku objednaných zlatých zberateľských euromincí ......................... eur bez DPH, slovom ................................. eur a päťdesiat centov. K dohodnutej cene zhotoviteľ nebude uplatňovať DPH.

Vzor č. 3

Objednávka zberateľských euromincí z obyčajných kovov s tematikou „Fauna a flóra na Slovensku“

Objednávka

Číslo objednávky/dátum

/

Kontaktná osoba/telefón Fakturačná adresa:

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1

813 25 Bratislava 1

faktury.ofr@nbs.sk

IČO: 30 844 789

IČ DPH: SK2020815654

DIC: 2020815654

Na základe Rámcovej zmluvy na razbu a dodávky zberateľských euromincí č. C-NBS1-000-063-548   
zo dňa ......, Vás žiadame o razbu nižšie špecifikovaných zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 5 eur s tematikou Fauna a flóra na Slovensku – ..........................., podľa nasledovnej objednávky:

1. Počet objednaných zberateľských euromincí a cena:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Nominálna**  **hodnota** | **Cena  v EUR /1 kus** | **Počet kusov** | **Cena spolu**  **EUR** |
| 5 eur |  |  |  |

1. Termín dodávky: .....................
2. Miesto dodania: .....................
3. Požadované balenie:

Počet zberateľských euromincí: ............................. ks balených v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.4.1 Rámcovej zmluvy.

Počet zberateľských euromincí: ............................. ks balených v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.4.2 Rámcovej zmluvy.

1. Cena balenia:
   * Cena za 1 kus v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.4.1 Rámcovej zmluvy balenia podľa je ................. eur. Za všetky euromince takto balené je cena: ......... eur.
   * Cena za 1 kus v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.4.2 Rámcovej zmluvy balenia podľa je ................. eur.

Za všetky euromince takto balené je cena: ......... eur.

Spolu je cena za balenie .............................kusov zberateľských euromincí ..................... eur, slovom .................................................... eur.

Spolu je celková cena za dodávku objednaných zberateľských euromincí ......................... eur bez DPH, slovom ................................. eur a ........... centov. K dohodnutej cene zhotoviteľ uplatní DPH v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

Dohodnutá cena za razbu a dodávku euromincí bude zvýšená o cenu dopravy.

Vzor č. 4– objednávka zberateľských euromincí s tematikou „Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“

Objednávka

Číslo objednávky/dátum

/

Kontaktná osoba/telefón Fakturačná adresa:

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1

813 25 Bratislava 1

faktury.ofr@nbs.sk

IČO: 30 844 789

IČ DPH: SK2020815654

DIC: 2020815654

Na základe Rámcovej zmluvy na razbu a dodávky zberateľských euromincí č. C-NBS1-000-063-548 zo dňa ......, Vás žiadame o razbu nižšie špecifikovaných zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 5 eur s tematikou – Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni – ..........................., podľa nasledovnej objednávky:

1. Počet objednaných zberateľských euromincí a cena:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Nominálna**  **hodnota** | **Cena  v EUR /1 kus** | **Počet kusov** | **Cena spolu**  **EUR** |
| 5 eur |  |  |  |

1. Termín dodávky: .....................
2. Miesto dodania: .....................
3. Požadované Balenie euromincí v zmysle Prílohy č. 1 bodu 4.5.1 Rámcovej zmluvy.

Spolu je cena za razbu a dodávku zberateľských euromincí v nominálnej hodnote 5 eur s tematikou „Významné úspechy slovenských športovcov na medzinárodnej úrovni“ – ..........................., v požadovanom balení – ........................... ...................... eur bez DPH, slovom .................................. eur. K dohodnutej cene zhotoviteľ uplatní DPH v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

Dohodnutá cena za razbu a dodávku euromincí bude zvýšená o cenu dopravy.

Príloha č. 5 k zmluve C-NBS1-000-063-548

**Zoznam subdodávateľov zhotoviteľa**

V súlade s ustanovením § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní objednávateľ požaduje od úspešného uchádzača, aby najneskôr v čase uzavretia zmluvy uviedol:

1. údaje o všetkých známych subdodávateľoch v rozsahu obchodné meno, sídlo, IČO, zápis do príslušného obchodného registra

2. údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

Úspešný uchádzač môže pridať toľko riadkov v tabuľke koľko potrebuje.

V prípade, ak úspešný uchádzač nebude mať subdodávateľov uvedie túto skutočnosť v tabuľke.

Úspešný uchádzač môže pridať toľko riadkov v tabuľke koľko potrebuje.

V prípade, ak úspešný uchádzač nebude mať subdodávateľov uvedie túto skutočnosť v tabuľke.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| p.č. | Obchodné meno, sídlo subdodávateľa a IČO, zápis do príslušného obchodného registra | Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia) |
| 1. | *<vyplní uchádzač>* | *<vyplní uchádzač>* |